V/(0)74

LA VOZ DE SOL

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares) — Teléfono n.º 32.—Apartado n.º 4

NUMERO SUELTO: 15 CTS

Exportación de Naranjas, Mandarinas y Limones

ICENTE, 5

TELEFONO, 98

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ALORDA -- CARCAGENTE (VALENCIA)

FRUITS FRAIS -- FRUITS SECS -- PRIMEURS

ARMATEURS 61, Cours Julien, 61

Quai de Debarquement: Colbert, 31.50

Télégrammes: RIPOLL-MARSEILLE

Importation directe d'ORANGES des meilleures zones Valencia par: Vapeur "UNION" et voiliers à moteur Nuevo Corazón, Providencia, et San Miguel.

Service spéciál hebdomadaire par les rapides vapeurs norvégiens: «ATHEN», «ANKARA» et «SAINT JOSEPH» pour le transport des BANANES des Canaries à destination des ports de Sète - Marseille et Nice.

Spécialité pour les expéditions d'Oranges Bananes, et Arachides par wagons complets.

NICE:

TÈLËPHONE 42-28

Télégrammes: VALENCIA NICE

Maison "HISPANIA"

TÈLÉPHONE 20-57

1 bis Marché Forville Télégrammes: HISPANIA--CANNES



TELEGRAMAS: ESTADES

TELEFONO 21

FUNDADA EN 1898

CARCAGENTE (Provincia VALENCIA)

BERNAT MIGUEL

CALLE

ALMAZORA

CASTELLON

(Espagne)

(Almazora est situé en plein centre producteur de la région de Villarreal et Castellón)

Telegrammes: MIBERNAT Telephone núm. 33

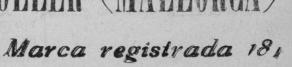
Gérant: RAMON COLOM

Aportación de naranjas, mandarinas, limones y demás frutas durante todo tiempo del año

Pelagramas: F. PONS

Teléfono 27





COMMISSION

FRUITS & PRIMEURS CONSIGNATION

EDUARDO CANTO

120, Rue Saint-Denis, 120 PARIS

Télégramm. Eduarcanto 50 Téléphone Gutenberg: 12-97 Registre du Commerce Seine 407.526 14 Boulevard d'Ypres. 14 BRUXELLES

Télégram. Eduarcanto Téléphone: 17-07-79 Registre du Commerce 47.219





suscripciones: Librería de Salvador Calatavnd Luna, 27 SOLLER





IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN - COMISIÓN Dátiles ~ Bananas

DS VIODINS 15, RUE DES TROIS MAGES

TELEFONO: 06.19 COLBERT

TELEGRAMAS: "VERFRUIS"

Importación directa de BANANAS de las Islas Canarias AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARCAS

S M' AGUSTIN VILLE Fils S Fondée en 1890 Médailles d'Or et de Bronze - Paris 1900

FRUITS, PRIMEURS et LÉGUMES du Roussillon

SUCCESSEURS

Foire Exposition de Céret 1928 1.º Prix = Plaquette en Argent = Diplome d'honneur de la Compagnie de Chemins du Fer du Midi

Comes-Cavaillé-Perpignan

La maison se recommande par les soins apportés à l'execution des commandes et la rapidité des expéditions. Elle a par habitude de ne servir qu'un seul client sur chaque place.

Gooperativa Felanitz

Calle de la Rectoria, n.º 15-SÓLLER. \$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

26 28;

10 CENTIMOS EJEMPLAR De venta: Libreria de Salvador Calatayud—Luna. 27 SOLLER

TOPOG FORISHEADS

Para el domingo, día 14

Farmacia de turno

Jaime Torrens - Plaza de la Constitución

Estancos de turno

Estanco de la calle de Bauzá. Estanco del Paseo del Principe

Libreria Salvador Ca

Dra. María Llabrés

Médica tocóloga por oposición de la Beneficencia municipal de Palma

Partos, enfermedades de la mujer y niños

VISITA: Todos los sábados de 10'30 a 13'30 en el local de la CRUZ ROJA Sóller.

VILLARREAL DE LA PLANA-CASTELLÓN

EXPORTACIÓN DE TODA CLASE DE FRUTAS FRESCAS Y SECAS :- ESPE-CIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARI-NAS POR VAGONES COMPLETOS

Telegramas: CARDELL-VILLARREAL

TELEFONO N.º 5

La Equitativa

> Fund. Rosillo Inspector

Ramón Rullán

Estamos en condiciones de pod o resolver muchos problemas de Vd. ya sean sus entradas grandes o pequeñas. Envienos llenado el cupon y recibirá un consejo oportuno. La tranquilidad de Vd. y la de su familia reclaman que lo haga

1.º Dejar medio a su familia si a Vd. le ocurre cualquier eventualidad.

2.º Formar un capital cuando llegue
a la edad de 50 años o más.

3.º Tener una renta garantida si se

4.º Facilitar la formación de un capital. Cubrir los gastos e impuestos de

su testamentaria. 6.º Poner a sus hijos en condiciones

de ganarse la vida.
7.º Disfrutar de una renta.

Nombre

Calle

Año de Nacimiento

Envie este cupón señalando con una x el o los puntos que tengan más interés para usted.

J. Robillard y C. Valencia

Primera Fábrica de Esencias de España 9

PIDA VD. EN TODAS LAS PERFUMERÍAS SUS ÚLTIMAS GREACIONES:

CLYMPIA

NAME OF THE PROPERTY OF THE P

ORO DE LEY

SOÑADOR ROSA DE VALENCIA Y EL GRAN PERFUME DE MODA

MARIOL

FRUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre nouvelles, dattes muscades

PIERRE BISCAFE

15, Rue Henri-Martin & ALGER

IMPORTATION -EMPORTATION

Tělěgrammes: BISCAFÉ ALGEB -- ZERALDA -- BISKBA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Piace)

BISKRA (17 Rue Cazenave)

Comision expor- Naranjas, Mandarinas, Sanguinas y Limones

Trabajo esmorado y de absoluta confia esa ON

Calle de Senia Bonastre, 7 = CARCAGENTE (Valencia) Telegramas: REYNÉS-CARCAGENTE

aqui; le

Ginebr mada t va la o más. E

Qª Co

We sign almen

> ampos evan a Rele y 1 El m

Merras

alta de

Mellas tte el dicas

enció

lacter

WOZADE SOLLER

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares) — Teléfono n.º 32. - Apartado n.º 4

INFORMACIÓN

PERIÓDICO

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

Colaboración

La Cruz Roja y el Municipio de Sóller

Tan recientes están los hechos que ; ndavia penden en la memoria las prolestas levantadas por los filántropos ante los horrores de la batalla de Solerino. En «Un recuerdo de Solferino», gu autor, un médico suizo, Henry Dunant, relata a lo vivo, como testigo presencial, descarnadamente. las crueldades cometidas con los heridos y prisioeros en aquellas cruentas jornadas de pesadilla. En la citada obra propone un remedio, una forma eficaz de socorrer que cae en la lucha: la formación de gandes asociaciones permanentes que nudieran utilizarse incluso en fiempo de naz para m Ititud de servicios y obras enéficas. La idea directriz de la Cruz Roja quedaba asi perfilada.

De cómo la intención humanitaria de Dunant ganó las esferas oficiales, es harto conocido para que lo traigamos aqui; lo cierto es que el «Bundesrat» suizo, instigado por Gustavo Moinier, nició las gestiones diplomáticas cerca de los Estados europeos y algunos ameficanos que condujeron a una conferencia que cristalizó en la Convención de Ginebra de 22 de Agosto de 1864 firmada por 14 Estados, entre ellos España vala que fueron adhiriéndose los demás. En 1906, a consecuencia de los deseos expresados por las potencias en Primera Conferencia de la Paz (1899), a Convención de 1864 fué revisada y sustituida por el Convenio de 6 de Julio 1906, ratificado por 36 Estados. La la Convención de El Haya de 1907 extendió los preceptos del Convenio de inebra a la guerra maritima y últimanente se han aplicado también a la

laidea de la Convención de Ginebra ma nueva: el impulso humanitario de somer a los heridos en la guerra adquiere desde el siglo XVI un valor regular e ininterrumpido por tratados Onslantemente renovados, hasta el punque entre 1581 y 1864 se hicieron Onvenios entre Estados con esa endencia. Basta recordar el tratado de Aschaffenburgo, después de la batalla Dettingen (1743); el de Sluys, entre fancia e Inglaterra (1759), y la conención de Brandenburgo entre Federico Grande y Luis XV (1759).

A la época relativamente tranquila le sigue a las guerras napoleónicas fué bido sin duda que esta práctica noralmente seguida decayese en grandes derras como la de Crimea. En ésta, a de un convenio, aparecen en los impos de batalla gentes valerosas que avan a los heridos y enfermos el voalario socorro: la Gran Duquesa Heha Paulowna de Rusia, Miss Nightine y Miss Stanley adquieren por su ojo mundial renombre.

en las mismo retroceso nótase en las de América; la Convención tre el General Murillo y Bolivar conswye un ejemplo aislado.

Más, si la idea de la Convención de nebra no es nueva, presenta caracteleas originales: la permanencia de la nción convenida tanto en tiempo de tra como de paz (en oposición al cter transitorio de los tratados que eceden), y la universalidad por la pción de un distintivo de «protecuniversalmente reconocido: cruz sobre blanco, o sea la bandera suiza tida. Por excepción Turquia desde lleva media luna roja sobre blan-

n la permanencia de la institución pues la esencia de la concepción gian filántropo Dunant. El auxilio en s las calamidades públicas: inceninundaciones, epidemias; la lucha la enfermedad, la mitigación de liserias humanas, el constante amal doliente y desvalido constituyen tan misión, la cuotidiana tarea de las conces de la Cruz Roja. Entre concepciones y creaciones internales, ninguna de tan elevados y huatios fines en la paz, ni tan impresciaciones voluntarias de la Cruz Roja es levantar un muro para el dolor y el sufrimiento.

Tan es asi, que el artículo 25 del Pacto de la Sociedad de Naciones dice textualmente: «Les membres de la Société s'engagent à encourager et favoriser l'établissement et la coopération des organisations volontaires nationales de la Croix-Rouge, dûment autorisées, qui ont pour objet l'améliora ion de la santé. la defense preventive contre la maladie et l'adoucissement de la souffrance dans le monde».

No puede encarecerse mejor ni mas concisamente la misión que cumple la Cruz Roja en la tierra; tampoco es posible ponderarla con mas autoridad puesto que las palabras citadas son el eco del sentir universal.

Pues bien, cuando en las escuelas de todos los paises civilizados y conscientes de los destinos de la Humanidad se enseña a los niños cual es la significación de la benemérita «Cruz» Roja para que aprendan a amarla y apoyarla, los ediles de Sóller adoptan la heroica resolución de suprimir una subvención ridícula de Doscientas pesetas anuales que el Ayuntamiento venía concediéndose al Comité local de la Cruz Roja. Los ediles

de Sóller olvidan que Sólr pertenece a Europa.

Si la Nacion española, adhiriéndose a la Convención de Ginebra, ha reconocido oficialmente a la Cruz Roja; si al firmar el Pacto de la S. de N. se ha comprometido a proteger y fomentar las organizaciones voluntarias nacionales de esta institución, el Ayuntamiento de Sóller no puede dejar de coadyuvar en la medida de sus medios al cumplimiento de una obligación libremente r ceptada por España. Y si deja de hacerio como lo ha hecho, es porque desconoce la significación que la Cruz Roja tiene dentro d I marco nacional como en las esferas internacionales. Esquivar la cooperación que el Municipio de Sóller debe a las instituciones oficiales españolas, es olvidar los intereses cuya guarda tiene con · fiada. Porque es el vecindario el primer interesado en que prosperen los servicios de beneficencia.

Estamos plenamente convencidos de que los ediles de Sóller volverán de su acuerdo, no porque la suma de doscientas pesetas tenga gran importancia, sino porque ella representa y es manifestación del apoyo moral que el Municipio de Sóller debe a organizaciones universales como la Cruz Roja. ¿Acaso el Municipio de Sóller es capaz de suplir los servicios que presta la Asociación a la que acaba de negar protección?

Antonio CURSACH

Mulhouse, Enero 1932.

Escritos proféticos de la Madre Rafols

Del último documento de la ilustre Fundadore, hallado el primer viernes del pasado año de 1931, copiamos los siguientes párrafos, llenos de detalles de palpitante actualidad. El documento lleva la fecha: Villafranca del Panadés, dia 19 de abril del año 1815.

me hizo ver mi Dulce Jesús con toda claridad, que cuando se encuentren estos mis eshumanidad, sin más medios humanos que la fe y confianza ciega en su divino Corazón. Que todas estas obras se levantarán por inspiración divina y que el principal instrumento de estas obras tan del agrado del Corazón de Jesús, será y se llevarán a cabo por mediación del Sr. Obispo que en aquellos años gobierne esta diócesis de Barcelona. También me ha hecho sentir con toda claridad, que estas obras se harán en los años 1931 al 1940 sobre poco más o menos. Y que el mismo Corazón de Jesús, por medio de su fiel instrumento (el Señor Obispo) dirigirá estas santas obras, y moverá de una manera sobrenatural muchos corazones de almas generosas de esta villa, y de otras muchas partes para que cuando empiecen las obras, sin ningún entorpecimiento se lleven a la práctica estos grandes designios de su Divino Corazón...

los y en cada uno de cilos se La conversión de estas dos almas, me ha dado a entender mi Dulce Jesús que serán muy provechosas y servirán para despertar la fe de muchos hijos suyos, que andarán por todo el mundo (cuando se encuentren estos escritos) envueltos en una ola de cieno, guiados por el espíritu infernal, profanando y destruyendo templos, derribando imágenes y sobre todo queriendo borrar su nombre mil veces bendito de todos los ámbitos de la tierra.

Al entender tales cosas quedé tristemente impresionada, y más cuando con más claridad me hicieron ver y sentir muy apenados el Corazón de Jesús y la Santísima Virgen. que hasta en su querida España se cebaría y con más furia que en otras naciones, el espiritu del mal, trabajando sin descanso por borrar la fe cristiana en todos sus habitantes, y de manera especial querrán con gran empeño quitar, y quitarán de la vista de sus hijos pequeñuelos, tan amados de su Corazón, su Imagen y prohibirán que se les enseñe su Doctrina Divina (todo con el fin inble en la guerra. Estimular las aso- ba tan apenada, Hermanas mías, que no ha-

· · · cía más que llorar y ofrecerle con la mayor En la misma noche y entre dulces delicias | humildad y amor mi propia vida, para evitar tales desgracias en nuestra querida España. A lo que me contestó mi Jesús lleno critos, en estos recintos grandes edificios se de amor y mansedumbre: "No temas; por levantarán, para bien de las almas y de la más medios y maquinaciones que mis hijos desyraciados inventen para quitar la fe de España, no lo conseguirán, y Yo te aseguro, para tu consuelo y tranquilidad, que por amor a las almas justas, puras y castas que en España siempre habrá, Yo reinaré hasta el fin de los tiempos en ella de una manera singular, y mi imagen será venerada hasta por las calles y plazas". También me ha da: do a entender mi Dulce Jesús que cuando lleguen esos tiempos tan turbulentos y calamitosos, el medio más poderoso para desagraviar a su Eterno Padre, será invocar a su Madre Santísima bajo la advocación del Pilar, que es la Patrona y Protectora de nuestra querida España. Y que la devoción más sustancial y que más le agradará a la Virgen del Pilar para que la invoquen en tiempos de guerras, pestes y persecuciones que se levanten contra nuestra Sacrosanta Religión, será la oración mental y vocal meditando los cinco misterios dolorosos del santo Rosario; y esta devoción no sólo se rece en los templos sino también en las casas, pues de ordinario la corrupción del hogar de familia ha sido siempre el origen de de las calamidades públicas y de los derrumbamientos de la fe cristiana, porque nuestro común enemigo lo que más persigue es descristianizar la familia; conseguido esto la victoria del enemigo infernal es segura. Por eso el gran mal de estos tiempos y de otros peores que aún vendrán, ha sido siempre y será el perder la memoria y el gusto de la vida sobrenatural viviendo sólo para las cosas terrenas y pecaminosas. Y qué razón es aquello del Evangelio: "Los hijos de este siglo son más sagaces que los hijos de la luz". Por eso el medio más eficaz para combatir la masoneria, que tanto incremento va tomando, es cristianizar la familia, tomando siempre por modelo la casita y Familia de Nazaret. Porque, aunque, Hermanas mías, es muy lamentable y horrendo ver como derrumban casas, templos, imágenes y monasterios... es mucho más grande el mal que el enemigo hace cuando consigue la ruina moral en las familias cristianas. Por-

que del hogar es de donde ha de venir la regeneración y el bienestar de los pueblos. La familia es la primera escuela del niño y si en la escuela de los padres envenenan ya a los hijos, la nación será perdida. Por eso yo les ruego a todos, y de manera especial a mis Hermanas en Religión, que pidan, se sacrifiquen y trabajea cuanto esté a su alcance para que en todas las familias que ustedes traten en sus ministerios de caridad. se rece el santo Rosario y se invoque al Sagrado Corazón de Jesús. ¡Es tan poco conocido este Corazón amantel Por eso se le ama tan poco, porque es imposible conocerle bien y no amarle.

. También quiero que consignes, para consuelo de los hijos de esta nación tan amada de mi Madre Santisima, que si hace falta para salvarla de las maquinaciones infernales, Yo la salvaré, valiéndome de portentosos milagros que visiblemente verán con sus propios ojos muchas personas; y mi Madre Santísima les comunicará lo que tengan que hacer para aplacar y desagraviar a mi Eterno Padre".

(De la Revista "Manantial de Vida)"

NOTAS DEL DIA

fuelte

Si alguna duda podiamos abrigar sobre el liberalismo vacilante de estas primeras Cortes republicanas, lo ocurrido el jueves, después que el ministro de lusticia hubo pronunciado su discurso acerca de la disolución de la Compañía de Jesús, ras a con brusco manotazo los últimos velos de ilusión a través de los cuales seguiamos observando el desarrollo de uno de los episodios más apasionantes por que ha pasado la política española de nuestro tiempo.

No hay tal espíritu liberal en la Cámara. Tal vez el liberalismo puro sea incompatible con nuestro temperamento. Se continúa haciendo las cosas porque si, «porque se puede», sin detenerse en tiquismiquis que estorbarian la trayectoria del impulso espontáneo y prescindiendo ce los aspavientos que ante la arbitrariedad puede hacer la opinión pú-

El ministro de Justicia hizo su discurso. Dijo todo lo que quería decir y podía agradar a sus correligionarios y afines. Y a callar después todo el mundo, principalmente los disconformes, aún quedando en una posición muy poco elegante el señor Albornoz; pero por algo tienen mayoría en la Cámara las izquierdas, para dejar las cosas así, en el punto donde las dejó el ministro, 'sin permitir que saliera un diputado más liberal a contradecirle.

Ni el señor Maura. El señor Maura había pedido intervenir para interpelar al ministro de Justicia sobre un punto concreto: deseaba que este le explicara en que precepto constitucional se apoya la incautación de bienes de los Jesuitas sin indemnizar a los perjudicados. Era difícil contestar a esta pregunta, y auuque el miristro prometió que la contestaría, confiando excesivamente en su talento, la moyoría izquierdista, más cauta, prefirió cortar por lo sano y iapar la boca al diputado entrometido, que en este caso represeñtaba la opinión liberal.

Manda el más fuerte. Numeric amente, las izquierdas parlamentarias pueden aplastar a las derechas, y se viene abu sando de esto ventaja, como no podia suceder de otro modo. La razon es siempre de la mayoría. Y el atropello t mbién, almeba ensie A ar locitar paracres dos es

Que la incautación de los bienes de la Compañía de Jesús es un sencillo y evidente despojo, una arbitrariedad enorme, no hay por que discutirlo: lo ven cuantos tienen ejos. Las izquierdas, con mayoría abrumadora en la Camara, no pueden impedir que se vea esta enormi-

dad; pero pueden imponer a los que protestarian en nombre de la Justicia el régimen del silencio. Vino la proposición incidental a cortar el debate de un tajo. y comodamente sin que le costara el menor esfuerzo, el señor Albornoz se quedo sin contrinc intes .. y con la razon de la fuerza, que no es precisamente la verdadera razón.

Mal precedente para que podamos mirar con esperanza al porvenir. Quien hace un cesto hace ciento, y a estas Cortes, acostumbrudas a saltar por todo, cuando los acucia un af n sectario, ¿qué escrúpulos podrán detenerlas? Ellas saben aproximadamente adonde quieren ir; pero,en cambio el país ignora adónde le llevon.

(De «La Vanguardia»)

RECUERDOS DE ANTAÑO

Antiguos Castillos Torres y Alcazaras

EL CASTILLO DE ALARO

A la distancia de cuatro leguas de Palma y en el distrito de la villa de Alaró, se halla este inexpugnable castillo sobre una peña de extraordinaria elevación. Tiene 1.200 pasos de longitud con 500 de latitud y su figura es la de una

Es uno de los fuertes que se retuvo el rey D. Jaime I, cuando en 28 de Septiembre de 1231 cambió esta isla al Infante don Pedro de Portugal con el condado de Urgel.

En 1285, a tiempo que la mayor parte del reino había jurado obediencia a don Alonso de Aragón, que vino a conquistarlo, este castillo gobernado por Palandano, se resistió á reconocer por rey al que verdaderamente no era más que un usurpador de la Corona del rey don Jaime Il su tio; pero esta justa resistencia, prueba nada equivoca de la fidelidad al legitimo monarca, hizo cometer al rey D. Alonso la crueldad de mandar quemar vivos a Guillermo Cabrit y Guillermo Bassa soldados de aquel castillo.

Siendo su gobernador Assaldo de Galiana, se rindió a las armas invasoras de D. Pedro VI de Aragón.

Los libros de datas del Real Patrimonio prueban la gran importancia que en lo antiguo tuvo el castillo de Alaró por las costosas obras que se hacían en él De su aspecto, que es elegantisimo, solo quedan algunos torreones y muchas ruinas.

CASTILLO DE CAP DE PERA

Está situado a una legua de Artá y no muy distante de la orilla del mar y Cabo que le da nombre. Consérvase aun algo de sus antiguas murallas con cuatro torres y sus troneras y tiene 402 varas de cincunterencia.

Dentro de su recinto se han ido construyendo casas y un oratorio en el que aun no hace muchos años se conservaba en el Presbiterio-la silla que ocupaba el Gobernador, parament a profes

TORRE D'EN CAROZ

Llámala el vulgo «Torre Percires» porque el General Consejo balear, al adoptarse en 1475 el sistema de cua entenas para evitar la propagación del contagio, en acuerdo el día 25 de Diciembre mandó habilitarla para la ventilación de tos géneros de contuniaz.

Es de construcción gótica y su aspecto denota mucha antigüedad. Se supone que perteneció al Conde de Carroz, uno de nuestros conquistadores, por haberle cabido en el reparto de la isla.

Se ignora la causa de su construcción; pero es constante que habilitabania en ella el vigia y demás empleados que tenian a su custodia Porto-Pi, que fué im. portante en los antiguos tiempos, y por la noche cerraban su boca con una, cadena, como estaba prevenido por Real Privilegio de Octubre de 1380

La atención al puerto de Palma hizo abandodar la conservación y limpicza del de Pi y quedó la torre d'En Carroz sin servicio alguno. Está situada al poniente, dos millas distante de la Capital.

JODS NO BODG

NARANJAS Y MANDARINAS FRUTAS Y LEGUMBRES PRIMICIAS

BOUFARIK-- (Alger)

Especialidad actual en Naranjas, Mandarinas y Limones

Antes de pasar sus pedidos, consulten a esta su casa

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA

MAYOL. Boufarik MAYOL. . Birkadem MAYOL. . Fort-de-L'Eau

MAYOL. . Zéralda MAYOL. St. Chamond MAYOL. Chavanay

MAYOL. Cavaillon Marseille ORANGERIES.

TELEFONOS BOUFARIK BIRKADEM

0-82 FORT-DE-L'EAU 0-39 ZERALDA 0-06 ST. CHAMOND 2-65 CHAVANAY 0-13 CAVAILLON

1-48 MARSEILLE Colbert 87 - 54

Diariamente Correos de ALGER para MARSELLA en un dia de travesía.

ACADEMIA DE CORTE MARTI POR LA PROFESORA

En Buena Vista (Ca'n Cera)

Se dan clases desde las 9 a las 12 mañana y de 2 a 5 tarde, y nocturnas de 7 a 9

La Profesora titulada puede ejercer el expresado cargo para preparaciones en Profesorado

Bartolomé Casellas Médico

pone en conocimiento del público sollerense que ha abierto su Consultorio sito en la calle de la Luna, n.º 41.

Fiesta escolar

Inauguración de una cantina escolar Bendición e inauguración del grupo escolar Miguel Bisbal

El domingo día 31 de Enero tuvieron lugar los actos que acabamos de señalar en el título de esta crónica, y que no pudimos reseñar en el pasado número por impedirnoslo el exceso de material. Ahora vamos a hacerlo, aun cuando extractando la información que teniamos compuesta por resultar ya de poca actualidad.

Inauguración de la cantina escolar

E te acto tuvo lugar a las doce de la manana. La cantina se halla instalada en un local propiedad de D. Onofre Bauzá sito en el camino del Fossaret. Asistieron el señor Gobernador D. Juan Manent, el Inspector de 1.ª Enseñanza D. Juan Capó, el alcalde D. Miguel Arbona, la mayoría de concejales, la Comisión Pro-Escuelas con su Presidente D losé Guasch Espina, profesores nacionales, y buen número de invitados. El niño Antonito Sanchiz saludo al Sr. Gobernador con un belto discurso que pronunció con singular gracejo, y al cual contestó el Sr. Manent con sentidas frases. Seguidamente sirvióse a los

niños la primera comida que consistió en arroz paella, estofado, dulces y frutas; la condimentación corrió a cargo de D. José Arbona, y el servicio de la comida fué llevado a cabo por un grupo de bellas señoritas pertenecientes a la buena sociedad sollerense.

Banquete

En el Hotel de la Estación se sirvió un banquete con que el Ayuntamiento obsequió al Sr. Gobernador. A dicho acto, según se nos informa, dejaron de asistir los concejales de las minorias socialista y de la derecha liberal republicana. Hubo brindis por la prosperidad

Bendición

Conforme los deseos del donante, D. Miguel Bisbal, a las dos de la tarde, tuvo lugar el solemne acto de la bendición del grupo escolar de Ses Marjades.

Asistieron, además de numeroso público, el segundo teniente de Alcalde D. José M.a Puig, y los concejales D. Antonio Colom, D Francisco Forteza, D. Ramón Pastor, don José Aguiló y D. Salvador Frontera, todos ellos con carácter particular. Asistió además en representación del donante, D. Antonio Co-Iom Casasnovas.

Bendijo las nuevas escuelas y edificios de los señores maestros el Rdo. D Rafael Sitjar, Cura-Párroco.

La ceremonia resultó tan sencilla como so-

lemne. Seguidamente el Rio. Párroco y acompañantes se retiraron.

Inauguración

Desde el campo del futbol, los niños y niñas de las escuelas públicas, con sus profesores, se trasladaron al son de la banda de música «Lira Sollerense» a las escuelas que debian inaugurarse. Asistieron también el Gobernador civil, señor Manent, el Inspector, Sr. Capó, el concejal de Palma D. Emilio Darder, el alcalde accidental D. Miguel Arbona, los concejales D. José Serra. D. Juan Car sasnovas, D. Pedro Rullán, D Pedro Coll. D. Miguel Colom, D. Salvador Frontera, don José Aguiló y D Francisco Forteza que ostentaba la representación del Sindicato de Riegos. D. Amador Canals y D. Antonio Colom, representando al donante.

Después de izada la bandera nacional a los sones del Himno de Riego, las autoridades visitaron las escuelas y edificios vivienda de los maestros y descubrióse una lápida de mármol con letras de bronce dando el nombre de Bisbal a dichas escuelas. Mientras tanto los niños y piñas cantaron bonitas canciones dirigidas por el excelente profesor D Antonio

Dirigieron la palabra al súblico pronunciando discursos adecuados al acto. D. losé Serra, en nombre del Ayuntamiento, D. Juan Casasnovas en nombre de la minoria socialista, D. Emilio Darder, de Palma, D. Juan Capó y el Sr. Gobernador.

Después de cantarse por los niños y niñas, acompañados de la expresada banda, el Himno de Riego, se dió por terminado el acto dentro del mayor entusiasmo.

importantes numentos en las contribuciones

El proyecto de ley presentado por el ministro de Hacienda para el aumento de contribuciones ha producido agitación entre los industriales. Verdadaderamente la industria española anda agobiada por el peso de tributos que dificultan en grado sumo su desarrollo, minando su organismo una anemia que tiende a agudizar el proyectado aumento tri-

Parte de la prensa ha combatido los propósitos del Ministro indicando como medida de nivelación del presupuesto la diminución de gastos. Las clases industriales por medio de

La Profesora de Corte y Confección Sistema MARTI

Srta. JOSEFINA VALLS

se complace en ofrecer a las señoras y señoritas sus servicios, y les participa que tiene abierta su Academia en la calle de la Luna n.º 67.

Enseñanza por matricula y mensual Clases especiales para profesorado

sus Cámaras han elevado al Ministerio sus

He aquí un extracto del proyecto de ley a que hacemos referencia.

«El ministro de Hacienda señor Carner leyó el dia 4 en la Cámara un interesante proyecto de ley que introduce modificaciones en las contribuciones territorial, industrial y de comercio, utilidades sobre la riqueza mobiliaria, derechos reales (minas, canon de supersicie y transportes).

En el preámbulo alude el ministro a la necesidad de nivelar los presupuestos del Estado que han de ser a su vez base para el afianzamiento del crédito público y para ello es obligado el aumento de las cuotas de contribución en todos sus grados y aspectos.

El proyecto en su parte dispositiva comprende 26 artículos y en cada uno de ellos se trata de una manera muy detallada, de las modalidades contributivas.

He aquí algunas de las modificaciones que se proponen, pues no nos es posible telegrafiar los numerosos puntos a que abarcan los 26 articulos:

Contribución territorial. - Se establece un ecargo transitorio sobre las actuales tarifas de la contribución territorial fijándose tipos distintos para la que grava la riqueza rústica y la urbana. Sobre la primera se establece un recargo de un diez por ciento y para la segunda solamente se aumenta en dos y medio

La diferencia se ha establecido teniendo en cuenta los gravámenes que en la actualidad pesan ya sobre cada una de ellas.

Por el recargo transitorio que se establece quedan igualadas ambas riquezas en un diez por ciento.

Contribución industrial y comercio. - Se propone la imposición de un recargo transitorio del veinticino por ciento uniforme sobre todas las cuotas que constituyen el gravamen actual y que abarca a todas las tarifas.

Se modifican los tipos de los derechos reales sin variar la escala de progresión que so tualmente existe, eleván ose en un veinte por ciento el concepto general de herencias. Se eleva del 4'80 al 5 por ciento el tipo de gravamen por transmisiones onerosas de

1 - 11

bienes inmuebles, y de 2'40 a 2'50 el de los bienes muebles. Se equiparán en cuanto al tipo de grava.

men las permutas con la compraventa. Se sujetan a tributación los contratos de arrendamiento realizados mediante documento privado, dejándose a salvo los contratos de inquilinato.

Canon de superficie de minas. - Se estable ce desde el corriente año un recargo de un 30 por por 100 sobre el tipo del canon de su perficie vigente en las concesiones mineras

Se exceptúan de este recargo las minas que se hallen en producción y las que se uli licen para los servicios auxiliares de la explo-

Se propone una reforma, que consiste esencialmente en elevar en un 15 por ciento el tipo de gravamen respecto al trasporte de viajeros por carretera, en vehículos de tracción mecánica, y en imponer un 5 por 100 a los efectos y mecancias transportados en ca

mionetas y por las mismas vias. El articulado del proyecto es detalladisimo y sólo se ha dado una escueta síntesis del

Atención!!

Se vende leña de pino, cortada, a 1'25 as, quintal ptas. quintal.

Serrin a una pta. el saco. FRANCISCO PONS. - Exportador. Camino de Fornalutx, 171.

ria el r la "Lin

CRONICA GENERAL

El Carnaval

Si prescipdimos de los actos celebrados en locales cerrados, podemos decir que este ano el Carnaval se ha visto muy desanimado. El número de disfrazados ha sido poco do. El numeroso, y los últimos días de carnaval fueron extremadamente frios. Hace muchos años no habíamos visto un Carnaval tan reservado.

Los bailes celebrados en el teatro "Defensora Sollerense", "La Unión" y "Ca'n Berpadet" se vieron muy concurridos durando todos ellos hasta muy entrada de la noche. A los mismos asistieron poquísimas másca-

Llamó la atención del vecindario un grupo de jovenes del Puerto, con grotesco y uniforme disfráz, que provistos de un bombo y otros instrumentos dieron conciertos musicales y de canto por estas calles. El simpático número fué muy celebrado por lo divertido.

Un hecho lamentable

En la sesión celebrada por el Ayunta miento ei martes de la presente semana, el concejal D. Antonio Colom, dijo que sentía vivamente que en la misma no asistiese el alcalde accidental D. Miguel Arbona Colom, para pedirle aclaraciones respecto al hecho deque el martes de Carnaval, la banda "Lira Sollerense" empezara a tocar al comenzar a oscurecer, no cumpliendo el acuerdo que oportunamente tomó la Corporación de que comenzará el concierto a las dos y media de la tarde, como se hizo el domingo ulti-

Intervino D. Pedro Rullan para decir que al entrar en el mitin de Acción Republicana que se celebró la misma tarde en el café Ca'n Bernadet sito en la plaza de la Constitución, él pidió al Sr. Alcalde si se celebratia el mitin tocando la música, a lo que le constestó aquel diciéndole que el director de la "Lira Sollerense" ya tenia sus instruccio.

El Sr. Colom dijo que tomaba nota de lo dicho por el Sr. Rullán, y se ratificaba en sus propósitos de interpelar al Sr. Arbona en la próxima sesión.

Los concejales de la minoria socialista se sumaron a las manifestaciones del Sr. Colom, añadiendo que ellos venían animados de los propositos de hacer al Sr. Alcalde idéntica

D. Miguel Colom, se sumó también a los propósitos del Sr. Colom.

Ahora nosotros queremos hacer unas prountas que nos sugiere este asunto:

Es cierto que se difirió el concierto con tivo del mitín que Acción Republicana ceebraba en Ca'n Bernadet?

Es cierto que los comerciantes dedicados a la venta de serpentinas, confetti y caramelos, sufrieron considerables pérdidas con motivo de dar comienzo al concierto casi tt el propio momento que correspondía aca-

En este caso ¿quién resarcirá a dichos contes del quebranto sutrido?

Es de esperar que en la próxima sesión del Ayuntamiento se ponga en claro esta cuestión. Lo exige el sentido común y la propia dignidad del público que a las dos y aedia de la tarde ya se hallaba en la plaza en espera de unas horas de solaz, oyendo la música y presenciando el festival.

Un donativo

Como dijimos en nuestro último número, celebrarse el sorteo de un reloj pulsera obsequio del Círculo Sollerense a las señoras que concurrieron a los bailes de máscaras que tuvieron lugar en la "Defensora Sollelense", fué favorecido el n.º 479, y como esulta que no ha aparecido el poseedor de cho número la Comisión organizadora ha anido la idea de vender dicho reloj y ceder importe a la Casa Cuna de esta ciudad. Es de celebrar la iniciativa de la indicada

B. L. M.

Hemos recibido uno, muy atento del Tedente Jefe de la Linea de la Guardia civil Soller, D. Guillermo Palmer Balaguer, a el cual despues de saludarnos, nos manidaba haberse hecho cargo del mando, y ofrece su cooperación más decidida en atos servicios públicos de su incumbemde relacionen con el peculiar del Institu-

Por nuestra parte al agradecerle su amadeferencia, correspondemos a ella ofreendole estas columnas para cuanto sea en reficio de la ciudad de Sóller y en coopeción a su ministerio.

Nuevo domicilio

Nuestro apreciado amigo D. Andrés Pizá veta, nos manifiesta que a partir de maquedará abierto su nuevo domicilio actial, sito en la Plaza de la Constitun, n.º 11, donde seguirá vendiendo los nos articulos que hasta ahora expendió su antiguo local sito en la calle de la Lu-

Al Ptopio tiempo desde estas columnas Propio tiempo desde estas collustra a su distinguida concurrencia y púo en general a que visite su nuevo local, onde Podrá admirar una preciosa colección

de aparatos de radio en pleno funcionamiento y comprobará que su establecimiento es el primero de esta ciudad en su clase, tanto por la calidad de sus artículos como por el precio y condiciones que rigen en sus operaciones.

Queda complacido el Sr. Pizá, y felicitámosle por su nueva instalación.

Velada teatral

Si no surge ningún contratiempo, el viernes día 26 de los corrientes tendrá lugar en el teatro "Defensora Sollerense" la anunciada función teatral a beneficio del Comité local de la Cruz Roja"

Como ya dijimos se pondrá en escena el precioso drama del laureado vate D. José M.ª Tous y Maroto La Voz del Corazón que tan grandioso éxito obtuvo al estrenarse recientemente en Palma.

Cuidará de la representación del drama la acreditada compañía mallorquina "Catina-Estelrich", la cual también pondrá en escena una chispeante pieza cómica cuyo título no conocemos.

Un número muy atractivo será el que probablemente ofrecerá el joven D. Vicente Olivares, quien muy amablemente, y con el fin de cooperar al benéfico acto, dará una exhibición de baile exótico.

Fiesta nacional

El jueves de esta semana, día 11, con motivo de ser el aniversario de la proclamación de la primera república española, fué declarado fiesta nacional.

En las escuelas de enseñanza no hubo clase. Las oficinas del Banco de Sóller, Crédito Balear y Caja de Pensiones, permanecieron cerradas, lo mismo que las del Ayuntamiento y Juzgado.

Ondeó el pabellón nacional en las fachadas de la Casa Consistorial, Cruz Roja, Ferrocarril de Sóller, Administración de Correos y demás centros oficiales.

En las fábricas y talleres se trabajó como en los demás días.

No obstante hubo algunos obreros que celebraron la fiesta no trabajando.

La reforma de la Plaza

Continúan las obras de reforma de la Plaza de la Constitución. Sigue sin montar el surtidor que según noticias está siendo objeto de una depurada pulimentación.

Se están colocando los peldaños de las escaleras que existen junto al palco para tocar la música.

Además por una brigada se procede a la instalación subterránea de los hilos conductores del fluido eléctrico para alumbrado de las farolas.

Mercado local

Los precios por qué se ha regido nuestro mercado durante la presente semana han sido como siguen:

Naranjas, de 20 a 25 ptas. la carga. Limones, a 30 pts. la carga. Mandarinas, a 30 ptas. la carga.

Aceite: de 35 a 38 duros la somada de

Aceitunas: a 50 ptas. la cuartera. Algarrobas: a 8 ptas. el quintal.

Las existencias de trigo

El Gobernador publica en el Boletin Oficial la siguiente circular.

"E. Ilmo. Sr. Subsecretario del ministerio de Agricultura, Industria y Comercio en telegrama fecha 6 del actual comunica a este Gobierno lo que sigue:

"Reitero a V. E. cuantas órdenes e instrucciones le he comunicado para cumplimiento Orden sobre existencia trigo y próxima la fecha presentación declaraciones. Reitero o su vez a V. E. cuantas órdenes e instrucciones le he comunicado para el cumplimiento Orden sobre existencia de trigo y próxima fecha presentación declaraciones.

"Reitero a su vez a Autoridades locales e interesados como a entidades Agricolas cumplan fielmente día 10 actual lo prevenido declarando exactamente existencia general evitación responsabilidades y haciéndoles comprender que de su veracidad dependen determinaciones pueda adoptar Gobier-

Lo que se publica en este Boletín Oficial para general conocimiento y cumplimien-

Teatro Victoria

Las funciones celebradas el sábado y domingo últimos en este cine se vieron concurridisimas, cosa extraña por ser días de Carnaval. Se pasó por segunda vez el renombrado film El Rey Vagabundo que nuevamente fué muy aplaudido por el público.

La Revista Paramount y cinta cómica de dibujos animados, ambos sonoros, fueron igualmente muy del agrado de la concurren-

El miércoles, jueves y viernes por la noche, tuvo lugar el debut de la gran Compañía de circo procedente del Teatro Balear de Palma y en la cual forman parte equilibristas, acróbatas, gimnastas, excéntricos y la renombrada troupe de payasos Hermanos Albano que fueron los que más éxito obtuvieron en / general, que se vió muy concurrida.

ambas funciones con sus chocantes núme-

Lástima que dicho espectáculo escogiera esos días para su debut en Sóller, pues de hacerlo la semana próxima u otra hubiéranse registrado en el teatro de la calle de la Victoria grandes entradas, pues los números que forman dicha Compañía son de lo mejorcito en su género, presentando trabajos dificiles y emocionantes que causan expectación en todos los públicos.

En la función de despedida la troupe Albano presentó una regocijante parodia de una corrida de toros, de su creación, la que obtuvo un éxito indescriptible de risa. En las funciones anteriores a la del viernes consiguieron igualmente un éxito con su parodia El Restaurant de la tranquilidad.

Para las funciones de esta noche y mañana recibimos la siguiente nota:

"Esta noche, y mañana tarde y noche se proyectará la sensacional producción dramática ¿Conoces a tu mujer? extraordinaria creación de la aplaudida actriz Carmen Larrabeiti-predilecta del público sollerense secundada por Rafael Rivelles (tan celebrado en Mamá) la bella artista Ana María Custodio, el gracioso actor Miguel Ligero (que tanto hizo reir en Su noche de bodas), Manuel Arbos, y otros. Es una obra sentimental, en la que alternan ordenadamente escenas de sensible impresión y escenas de delicado humerismo. Carmen Larrabeiti hace un alarde de su arte, consiguiendo uno de sus mayores triunfos.

Esta cinta obtuvo resonante éxito en cuantos salones se proyectó.

Comple'arán el programa otras películas sonoras que serán muy del agrado del pú-

Regirán los precios de costumbre. Las localidades de la función del domingo por la noche, irán numeradas."

Teatro Defensora Sollerense»

Para esta noche y mañana se anuncía en este salón el estreno de la película sincronizada, de hondo dramatismo Dramas del Circo, y el repris de la divertida comedia Cinopolis por Imperio Argentina.

Mitin de Acción Republicana

El martes de la corriente semana, en el café de Ca'n Bernadet, por la tarde, tuvo lugar un mitin organizado por la novel agrupación Acción Republicana.

Presentó a los oradores D. José Serra Pastor, e hicieron uso de la palabra D. Francisco Carreras, D. Vicente Gaspar, D. Mateo Hernández Barroso y D. Mariano Ruiz

Mas que un mitin de afirmación republicana, según se nos informa, pareció un acto anticlerical donde se vertieron expresiones triviales contra el clero, los jesuitas y las

Precisamente el domingo último en Palma, los mismos oradores y otros que tomaron parte en el acto, debieron usar análogos argumentos cuando motivaron el siguiente comentario que copiamos de Correo de

Dice refiriéndose a Acción Republicana. "Este nuevo partico, que quiere organizar sus huestes en Mallorca, dió el domingo próximo pasado un mitin en nuestra Ciu-

Uno de los señores que hicieron uso de la palabra - disgustado ante las interrupciones de los oyentes que no sienten su apetito satisfecho con los filetes de jesuita que se vienen sirviendo hasta la fecha-pidió cor tesía, recordando que nuestro pueblo ha gozado siempre de tal virtud, hasta para escuchar a Gil Robles. (i)

Pero, el orador, que debe odiar al catedrático salmantino por la confesionalidad de su política, se olvidó de aconsejar a los suyos lo que procedía. Todos los discursos de "Acción Republicana" tendieron a los mismos fines: a sincerarse de los acuerdos persecutorios, invocando para ello el mismo Evangelio, con un afán místico propio de un discipulo de San Juan de la Cruz."

El tiempo

Durante esta semana, el tiempo ha recrudecido en grado sumo. Casi todos los días se han presentado nublados y fríos, y ayer viernes comenzó a llover.

Según noticias, en distintos lugares fuera de esta isla ha nevado copiosamente.

También ha nevado en el Puig Mayor y Sa Serra, no siendo de extrañar el frío intenso que se deja sentir.

Noticias Religiosas

Las Cuarenta Horas al Sagrado Corazón de Jusús

El pasado domingo, dióse comienzo a la solemne Oración de cuarenta Horas dedicada al Sagrado Corazón de Jesús por el Apostolado de la Oración en desagravio de las ofensas que recibe de la ingratitud de los hombres durante el Carnaval. El templo lucía los adornos y la esplén-

dida iluminación de las grandes fiestas. Por la mañana hubo misa de comunión

No sufra usted más de su HERNIA

No olvide que seguir el Método C. A. BOER es asegurarse contra la estrangulación herniaria. Los aparatos C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado; lo afirmen y pregonan miles de personas que deben la salud a los renombrados aparatos C. A. BOER los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las hernias: Potencia, comodidad, seguridad, eficacia.

Santa Catalina, 11 de Noviembre de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona. Inolvidable amigo: La conciencia me obliga a suplicarle la publicación de estas cuatro líneas en bien de la humanidad. Con el Método C. A. BOER me he cu rado en absoluto de las hernias que tenía y hoy dia de la fecha, a la edad de 84 años, me cabe la gran satisfacción de poder decir que creo segura dicha curación (a D. g.), puesto que han pasado ya nueve meses de estar curado. Ya sabe cómo le queda agradecido su affme, amigo, Bartolomé Juan Moll, calle Monterey, 4, Santa Catalina (Arrabal) (Me-

ARECHAVALETA, 28 enero de 1932, Sr. D. C. A. BOER. Ortopédico, Pelayer 60. BARCELONA. Muy Sr. mio: Pláceme autorizarle haga público que después de haber llevado aparatos de otras marcas durante más de 10 años sin resultado, me sometí en sus acertadas aplicaciones ortopédicas encontrándome hoy curado de mis heruias. Por lo que le queda muy agradecido su atto. s. s. q. e. s. m., EUSTAQUIO MICHUELENA en ARECHAVALETA (Guipuzcoa).

Sr. D. C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo, 60, Barcelona. - Muy Sr. mio: Tengo la satisfacción de comunicarle que estoy perfectamente bien de la hernia que desde hace ocho años padecía. La tengo completamente curada, de lo que le doy las más expresivas gracias, pues con la ayuda de Dios. los aparatos de usted han dado tan halagüeño resultado, cuanto más dificil y apreciable teniendo en cuenta mi avazada edad. De usted muy affmo. s. s. Juan Abarcat, Presbitero. CASTELAR DEL VALLES (Barcelona), a 6

Si cansado de sufrir anhela Vd. su bienestar cuide su HERNIA racionalmente adopte sin demora el Método C. A. BOER que ofrece al HERNIADO más exigente por grande que sea su HERNIA y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesite Vd. adoptar la máxima seguridad. Visite con toda confianza al afamado ortopédico en:

PALMA, unicamente el viernes 19 y sábado 20 febrero HOTEL ALHAMBRA

C. A. BOER Especialista Herniario, Pelayo, BARCELONA.

A las diez, dióse priocipio a la misa mayor, que cantó D. Jorge Company, Pbro. asistido de los Rdos. Sres. Rullán y Sueca. La música de capilla ejecutó una partitura a voces y ocupó la sagrada cátedra el reverendo P. Vicente Quelat C. M.

Terminada la misa mayor. se expuso S. D. M. estableciéndose un doble turno de vela, que cubrían las socias del Apostolado y los Adoradores nocturnos.

Por la tarde, se cantó el oficio divino con solemnísimos Laudes. Seguidamente se leyó la fórmula de Consagración de las familias al Sagrado Corazón; se practicó devoto ejercicio con sermón por el mencionado orador, terminando con la Reserva del San-

Los cultos religiosos de los dos días siguientes fueron muy solemnes, especialmente el triduo de la noche, al cual asistió un concurso extraordinario de fieles, ávidos de oir la elocuente y arrebatada palabra del padre Queralt, que estuvo oportunisimo en todos sus sermones.

Debemos consignar que el último día por la tarde, además de las socias del Apostolado, dieron vela al Santísimo los Adoradores nocturnos, quienes también se unieron a la procesión de la Reserva que se vió muy concurrida.

Es para nosotros muy grato felicitar al Apostolado de la Oración y a su celoso Director, Rdo. D. Bartolomé Coll y Obreros por la brillantez y esplendor de los cultos al Sagrado Corazón aquí brevemente reseña-

Qué el Divino Corazón les pague con largueza cuanto hacen por extender su reinado en las almas, y se apiade de nuestra católica España, tan falta de paz en estos días aciagos por qué atraviesa!

Quincena

Con gran lucimiento se ha venido celebrando la devota Quincena en honor de Ntra, Sra, de Lourdes en la iglesia de los Rdos. Padres Filipenses.

El jueves de esta semana, a las doce, hora en que por primera vez apareció la Virgen Santisima a la beata Fe n. r lita de Lourdes, se celebró solemne Misa durante la cual se rezó el santo rosario.

Por la noche tuvo lugar la conclusión de la Quincena, acto que se vio honrado con la presencia de numerosos fieles.

Placemes merecen los Rdos PP. del Oratorio por su demostrado celo en fomentar la devoción a la Virgen de Lourdes, celebrando brillantes funciones en su honor.

En el Oivar «d'Es Fenás»

El jueves de esta se rana, con motivo de ser el aniversario de la Aparición de Ntra. Sra. de Lourdes, en el oratorio del Olivar d'Es Fenás, tuvieron lugar diferentes funciones religiosas que resultaron lucidisimas.

Por la mañana, a las doce, y con asistencia de numerosos fieles, se celebró solemne Oficio, tomando parte en el mismo la escolanía parroquial dirigida por el Rdo. D. Miguel Rosselló.

Terminado el oficio, muchas de las personas concurrentes, quedaron a comer en el Olivar d'Es Fenás, reinando por aquellos montes inusitada animación.

A las tres de la tarde se dió comienzo al rezo' del rosario solemne. Los numerosos fieles que en él tomaron parte salieron del Santuario siguiendo por la carretera de Balitx, produciendo encantador efecto el canto de las Avemarías e Himnos a Ntra. Sra. de Lourdes que aquellos entonaban.

Seguidamente tuvo lugar el Besamanos, desfilando ante la veneranda imagen todas las personas presentes. Terminado el desfile todos los concurrentes emprendieron el regreso a esta ciudad presentando el camino del Olivar d'Es Fenás animadisimo aspec-

Antes de dar por terminada esta reseña nos place enviar nuestro parabién al reverendo D. Pedro Lucas Ripoll, por su celo en fomentar la devoción del público sollerense hacia la milagrosa Virgen de los Pirineos.

Predicación cuaresmal

Ha empezado en la parroquia la predica ción cuaresmal. Está encargado de predicar los sermones

el Rdo. P. Bartolomé Bordoy, Teatino. Ya desde el principio de la cuaresma, todo buen católico debe considerar un deber, acudir al templo a escuchar la predicación de la divina palabra.

La Iglesia nos invita a ello; como católia cos, no podemos desoir su voz.

En las iglesias del Convento, de la Alquería del Conde y Biniaraix, se predican sermones cuaresmales los jueves y domin-

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Continuando sus actividades de organiza; ción y difusión balear, la "Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros" acabar de acordar la creación de dos nuevas Sucursales en Mallorca, en las poblaciones de Muro y Son Servera.

Ambas Sucursales han sido solicitadas por acuerdo de los respectivos Ayuntamientos y a petición del vecindario y de las representaciones de las fuerzas vivas de dichas poblaciones.

Tanto en Muro como en Son Servera, la "Caja de Pension :s" ha adquirido ya en propiedad dos edificios, en los cuales instalará, junto a las oficinas de sus Sucursales, dos Casas Agrícola: , con Museo Agricola y Sala de conferencias para las actividades de la cátedra agrícola as abulante que sostiene la referida "Caja de Pensiones". También funcionarán en estos edificio . Bibliotecas populares y especializadas agrícolas.

En Son Servera, el Sindicato Agricola y Caja Rural se fusion an con la meva Sucursal de la "Caja de Pensiones", repontando a sus imponentes y socios las ventajas y los beneficios de esta fusión.

Paralelamente con los avances de la "Caja de Pensiones", tamb iéu progresa notablemente en Baleares su "I astituto de la Mujer que Trabaja", con sus Clinicas y sus Enfermeras Sociales, siendo mi a prueba de ello la reciente creación en Ibiza i de una Escuela de Enfermeras Sociales, que dará las mismas enseñanzas y prestará los mi, mos servicios de las Escuelas de Enfermeras Sociales que la "Caja de Pensiones" tie ne y a en funciones en Barcelona, Palma de Mallor, a y Mahón. La nueva Escuela de Ibiz a fué inaugurada el día 4 del actual, bajo la pres l'encia de la Secretaria General de l'Instituto de la Mujer que Trabaja", Srt a. D.ª Marcedes Piñol.

Interes a vender

una casa con huer to sito en la Huerta, cerca de "S'Abeurada" ("Carrero de Can Bou). Para infomes: 1 ? lazuela de Aloy, n.º 5."

M.C.D. 2022

se utionsiste orte de e trace 100 2

Os rea-

que ac-

el tipo

osas de

1 de 105

grava.

itos de

stable-

neras.

minas

Notas de Sociedad

De Maiche (Doubs), donde posee acreditado negocio de frutos, llegó el martes nuestro buen amigo D. José Castañer.

De Mulhouse, donde posee importante bar, llegó el jueves nuestro particular amigo D. Jaime Arbona Serra, su amable esposa D.ª Magdalena Vidal Coll, hijo Ramón y bella hija Francisca. Pasarán unos meses de descanso en ésta su ciudad natal.

Procediendo de Compiegne llegaron el mismo dia la bondadosa señora D.ª Maria Bernat Estades, su bella hija Cecilia Bernat, y su hermana D.º Catalina Bernat Es-

Con el propósito de pasar unos meses junto a sus familiares que residen en Marsella, salieron el martes a bordo del "Djemila nuestro querido amigo el propietario D. Pablo Bisbal Oliver, su señora esposa D.ª Esperanza Colom Beltrán y la señora hermana de ésta D.ª Francisca.

Después de unos meses de permanencia en ésta, salió el miércoles para Saint-Hilaire-du-Harcouhet (Francia), el distinguido joven D. Andrés Oliver Sastre, quien se dedica al comercio en el importante establecimiento de los señores Amorós Fréres & Umbert.

El mismo día marchó a Avranges (Francia) el simpático joven D. Marcelo de la Fuente Uceda.

Salió para Madrid, de donde regresará en breve. nuestro apreciado amigo D. Pablo Noguera Marqués.

NATALICIO

En Saint-Eloy-les-Mines (Francia), ha nacido una preciosa niña hija de nuestros apreciados amigos los comerciantes alli establecidos D. José Chumet y D.ª Jerónima

A la recién nacida se le impondrá el nombre de Margarita.

Reciban sus señores padres y familia, nuestra enhorabuena.

BODAS

El martes dia 9 de los corrientes, a las seis y media, en la capilla de la Purisima de esta iglesia parroquial, unieronse en el santo lazo del matrimonio el joven contable D. Jaime Bujosa Coll y la bella señorita Josefina Sanchis Tomas.

La novia lucia elegante toilette y hermo-

El Rdo. D. Jeronimo Pons. Vicario, bendijo la unión, con la autorización del Ilmo. Teniente Vicario General Castrense de Ba-

Fueron padrinos por parte del novio. su señora madre D.ª Maria Coll Bauzá y su hermano el comerciante D. Nicolás Bujosa Coll. Y por la novia, sus padres D. Francisco Sanchis Muñoz y D.ª Angela Tomas Atestiguaron el enlace el concejal e in-

dustrial D. José Aguiló Pomar, y el empleado del Banco de Soller D. Miguel Frontera Puig. Los gentiles esposos salieron en viaje de

bodas por el interior de la isla.

Deseámosles disfruten de eterna luna de miel, al propio tiempo que felicitamos a sus respectivos familiares.

Del Puerto de Sóller

Solemnes funciones

Muy lucidos han resultado los solemnes cultos y triduo de Cuarenta Horas que la Congregación de Madres Cristianas de esta barriada celebró en honor a la Virgen de los Dolores, en la iglesia de San Raimundo de Peñafort.

À las seis de la mañana del domingo último se celebro solemne misa de Comunión, acercandose a recibir el Sagrado Pan todas las asociadas a dicha Congregación y numerosos fieles.

A las nueve hubo solemne Misa mayor que dijo el Rdo. D. Nicolas Frau. Vicario in-capite de esta Barriada. Pronunció elocuentisimo panegírico el Rdo. Vicario don Jerónimo Pons.

Seguidamente se expuso el Santísimo Sacramento.

A las tres de la tarde, se celebró piadoso ejercicio, y a las seis tuvo lugar la devoción de los Siete Domingos con sermon que pronunció el mencionado orador Rdo. Sr. Pons.

Los actos celebrados durante el lunes y martes, se vieron bastante concurridos, y no desmerecieron en brillantez de las funciones del domingo.

Nuestra enhorabmena a las Madres Cristianas del Puerto, y también al Rdo. señor Frau que tanto celo muestra en el desempeno de su cometido.

Fiesta de Sta. Apolonia

Mañana, domingo, en el Oratorio de Santa Catalina, se celebrará la fiesta tradicional a Santa Apolonia. A las nueve, habra Tercia solemne y Oficio con serir on que dira el Rdo D. Jeronimo Pons. Por la tarde, se practicará un devoto ejercicio en honor de la Santa.

MAISON FONDEE EN 1872

EXPEDITIONS DES FRUITS ET PRIMEURS

PROPIETAIRE

Rue des Halles, 16.—TARASC N-SUR-RHONE (B. du Rhone)

Entrepot: Rue de la Liberté. = Magasín d'expédition: Boulevard Itam

Huile d'Olive superfine

du Moulín Coopératif de Sóller (Baléares)

Adresse Télégraphique: JOPASTOR-Tarascon sur Rhône



DE FORNALUTX

NOTAS DE SOCIEDAD

El martes se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio el joven D. Miguel Gual Colom y la virtuosa señorita Margarita Al-

La ceremonia se celebró en la Parroquia, autorizando la boda el Rdo. Cura Regente D. Antonio Caparó.

La novia lucia precioso traje de seda blanco, manto y adornos de azahar, verdadero alarde de modistería.

Apadrinaron el enlace sus padres D. Guillermo y D.ª Margarita y D. Pedro Juan. Firmaron el acta como testigos D. Salva-

dor Sastre y D. Bartolomé Mayol. Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un selecto lunch en casa de los novios.

Estos, a quienes deseamos mucha dicha en su nuevo estado, salieron en viaje de bodas para el interior de la isla.

NECROLÓGICA

El correo nos trae detalladamente noticias del fallecimiento del que en vida fué buen amigo nuestro D. Juan Sastre Arbona, que residia en Moulins (Allier, de Francia), cuya noticia adelantábamos en nuestra anterior

Como que el finado era persona muy apreciada y conocida, vamos a dar unos detalles del triste suceso que de seguro interesarán a cuantos eran amigos y conocidos del

Este, por la noche del dia 1.º del actual, comió como lo hacía habitualmente con su familia y se acostó a la hora de costumbre. Cosa de media noche se sintió indispuesto, llamóse a un médico y aun cuando no tardó en personarse en el hogar del Sr. Sastre, éste

ya habia fallecido. El día 4 de los corrientes celebráronse en Moulins solemnes funerales en sufragio del alma del extinto. Tuvieron lugar en la Parroquia de San Pedro, de Moulins. Acto seguido tuvo lugar el traslado del cádaver al Cementerio, lo que revistió caracteres extraordinarios. Formaron el cortejo fúnebre numerosos amigos y conocidos de Moulins, y representaciones de españoles de Clermond-Ferrand, Chalons-sur-Saône. Brive, Montluçón, Tours, Saint Amand, Bergerac, Commentry y otros puntos comarcanos.

Pendian del coche mortuorio varias coronas entre ellas una de su afligida viuda, otra de sus hijos, otra muy bonita de la familia Estades, otra de los empleados de la casa Estades Fréres, otra de la familia Amengual, etc., etc.

Resumiendo diremos que fué un acto emocionante, que puso de relieve la gran estima en que se tenía al desaparecido.

D. E. P., y reciban nuestro pesame sus asligidos esposa D.a Catalina Mateu Peyró, hijos D. Juan establecido comercialmente en Couflans Jarny (Meurte et Moselle) que debido a causas de enfermedad de su esposa no pudo personarse en Moulins; D. Guillermo y D. Salvador, altos empleados e interesados de la casa al por mayor de nuestro querido amigo D. Bernardino Estades; hijas políticas D.ª Catalina Albertí, D.ª Fernanda Casimir y nietecito Jaimito.

FUNCIONES RELIGIOSAS

Solemne Triduo

Muy lucidas resultaron las funciones religiosas celebradas en esta Parroquia durante el sábado, domingo, lunes y martes pasados. Consistieron aquellas en un solemne Triduo dedicado por el Apostolado de la Oración al Sagrado Corazón de Jesús en desagravio de las ofensas que recibe de los hombres en los dias de Carnaval.

El sábado día 6, por la noche, se cantaron Completas con exposición del Santísimo Sacramento

El domingo, dia 7. a las siete de la mañana, hubo comunión general, acercándose a la Sagrada Mesa los asociados del Apostolado de la Oración y numerosos fieles. Durante la Comunión el Rdo. Cura Regente o ronunció adecuada plática. A las nueve,

MERCADO DE MONEDAS

BOLSA DE BARCELONA DE LA PRESENTE SEMANA

		Francos	Libras	Dolares	Marcos	firas	Suizos	Belgas	Argentinos
Sáb.	6	driggraph (0.7770	M12 , 5185	-'-				
Lunes,	8	51.30	45.00	13.03	3.09	67.95	254.25	181.65	3.31
Mar.	9	51.25	44.95	13.01	3 10	67.80	254.05	181.55	3.31
Miér.	10	51.20	44.75	13.01	3.09	67.60	253.80	181'40	3'30
Juev.	11	51.15	44'65	13.01	3.09	67.30	253.05	181'00	3.28
Vier.	12	50.85	44.74	12.89	3.07	67.00	251.00	180.15	3.27
VICI.	14	30 03			- 811	131100		100,15	definition if

después de cantarse Tercia, hubo misa cantada con elocuente sermón que pronunció el Rdo. D. Antonio Caparó, Regente.

Por la tarde, a las dos, se cantaron visperas permaneciendo de manifiesto S. D. M. durante toda la tarde, haciéndole guardia de honor doble turno de velas, las celadoras y jóvenes congregantes.

Por la noche, después de rezado el rosario, se practicó el devoto ejercicio de los Siete Domingos de S. José.

El lunes y martes siguientes por la mañana, hubo tercia y Oficio. Por la noche, del lunes se expusó el Santísimo Sacramento, se rezó el rosario, pronuncióse bello sermón y terminó el acto con Coronilla de desagravio cantada. El martes, además de dichos actos, se cantó solemne Te Deum, reservándose seguidamente el SSmo.

El miércoles tuvo lugar la ceremonia de la imposición de la Ceniza y seguidamente

Por la noche empezó la predicación Cuaresmal con el ejercicio de las Siete Pala-

EL CORRESPONSAL

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Febrero, dia 8. - Angela Rodriguez Mayol, hijo de Pedro y Margarita, Marina, número 20.

Dia 8. - Damian-Antonio Mayol Fronterá, hijo de Antonio y Catalina. Sta. Teresa

Dia 10. - Guillermo Pons Mora, hijo de Nicolás y Antonia, Manzana 10 n.º 6. Dia 11.-Antonio Arnau Mariano, hijo

de Demetrio y Antonia, Manzana 44 núme-**MATRIMONIOS**

Febrero, dia 6.-José Bestard Carbonell, soltero, hijo de Jaime y Margarita, con Catalina Cañellas Más, soltera, hija de Jaime y

Dia 6.-Rafael Amengual Ferriol, soltero, hijo de Sebastián y Antonio, con Ana-María Mayol Ferrer, soltera, hija de Josè y Maria.

Dia 6. - Antonio Martorell Pons, soltero, hijo de Antonio y Juana, con Catalina Colom Alcover, soltera, hija de Juan y Maria.

Dia 9.-Jaime Bujosa Coll, soltero, hijo de Nicolás y María, con Josefa Sanchis Tomás, soltera, hijo de Francisco y Angela. DEFUNCIONES

Febrero, dia 9.-Bartolomé Mora Pons, 88 años, viudo, Manzana, 44 n.º 133.

Tanto se vende como se alquila

un importante almacen de frutos y bar, situado en un lugar muy céntrico de Belfort. En caso de alquiler, este se formalizaria por un plazo de 18 años. Es un buen negocio.

Facilitarán detalles en la administración de este periódico

una finca en el Ensanche, recientemente terminada, con cuatro habitaciones y renta el 6º]o. Informes: Calle Juan Bauzá n.º 22.

Sábado domingo y lunes, para informes SOLLER: Calle Real n.º 14.

CULTOS RELIGIOSOS

En la iglesia parroquial

Domingo día 14. - Dominica de Cuaresma.—A las siete y media Comunión general para las Madres Cristianas. - A las nueve y media, Horas menores y la Misa mayor en sufragio de los asociados difuntos del Apostolado de la Oración y sermón cuaresmal. Por la tarde. Vísperas y Completas y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.-Al anochecer, la devoción de los siete domingos de S. José.

Martes dia 16 .- A las seis y media ejercicio la Virgen del Carmen.

Miércoles dia 17.—Al anochecer, rosario y el guincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Viernes día 19.-Ayuno con abstinencia de carne. A las seis y media de la mañana ejercicio al Patriarca S. José. - A las tres y cuarto de la tarde. Via-Crucis. - Al anochecer rosario y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Sábado dia 20.-Ayuno.-Al anochecer rosario y sermón cuaresmal. - A las diez el turno de la Inmaculada celebrará su Vigilia ordinaria.

En la iglesia de la Visitación

Domingo, dia 14.-Fiesta de la Traslación de las Reliquias de S. Antonio de Padua. - A las seis, misa rezada, a las siete, Comunión General para los Socios de San Vicente de Paul. - A las ocho, Oficio con sermón de las Reliquias.-Por la tarde, a las cuatro, función de los SS. CC. Siete Domingos de S. Josécon plática.

Jueves, día 18 - Sermón cuaresmal a las seis y media.

Viernes, día 19.-Ejercicio de S. José en la misa primera. - Por la noche función del

Domingo, día 21.-Comunión General para los Terciarios de San Francisco.

En la iglesia de las RR. MM. Escolapias

Domingo, día 14.-A las siete y media, misa conventual. - Por la tarde, a las cuatro, continuación de los Siete Domingos y acto seguido se cantará un Te-Deum al Divino Niño Jesús de Praga en acción de gracias por un beneficio que de El ha conseguido una devota persona.

Viernes, día 19.-A las seis y media, dutante la Misa conventual se practicará el ejercicio en honor del Patriarca S. José.

En la iglesia de los PP. Filipenses

Domingo día 14.-Misas rezadas a las seis y a las siete y media. Durante esta última misa se practicará la devoción de los Siete domingos de S. José.

Durante la Cuaresma, todos los domingos y jueves, al anochecer, se predicará la divina palabra a los fieles, quienes pueden ganar por cada sermón que oigan diez años de indulgencia por concesión del Papa Clemente XI.

Los lunes, martes, miércoles y viernes se practicará la devoción del Via Crucis.

Sindicato Agrícola Catolico de S. Bartolomé

Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca a los señores socios a Junta General Extraordinaria para el domingo día 14 a las diez y media de la mañana para tratar asuntos importantes.

El Secretario, R. Ferrer.

El Consejo Superior Bancario en sesión El Consejo superiore de Diciembre último, celebrada er dia conveniencia de teformar los fondos de reserva de las entida des bancarias, destinando a este fin una pat. des bancarias, destination de la utilidades obtenidas en el aporte de la utilidades obtenidas en el aporte de la composição d las operaciones realizadas en el año 1931 ha acordado, con caracter general, que el dividiendo activo que reparta la Banca ope. rante en España con cargo a dicho ejetci. cio no exceda del 60 % del repartido en

Acatando esa disposición de la Supetio. ridad, la Junta General ordinaria del dia de ayer, acordó repartir a los señores Accio. nistas un dividiendo activo de 18 peseta por acción, que representa el 9 % del cap. tal desembolsado, o sea el equivalente al 60 % del dividiendo abonado en 1930. Por acuerdo de la Junta de Gobierno de

esta sociedad, queda abierto todos los dias inen má laborables el pago del complemento de dicho diviendo.

Lo que se anuncia para conocimiento de los Sres. Accionistas.

Sóller 1 de Febrero de 1932.—El Direc 105 pad tor Gerente, Amador Canals.

En cumplimiento de lo que previene Artículo 15 de los Estatutos por qué se rige 11/10 de esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar a General or. dinaria para el día 14 de Febrero próximo, a las 11 de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la Asociación callede Buen Año n.º 4.

de los g

risados.

testine

lescas a

es mar

iera de

rios, o

os her

Y a tenor de lo que previene el Articalo 20 de dichos Estatutos, los Accionistas deberân depositar sus acciones con 24 horas de anticipación a la señalada y recoger al mismo tiempo la papeleta de asistencia. Sóller 28 de Enero de 1932.

Por la Sociedad "El Gas". El Director Gerente, J. Rullán.

Compañia Ferrocurril de Sóllers.

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad, en sesión celebrada el factual, en cumplimiento del artículo 18 de los Estatutos, se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas que tendrá lugar el dia 28 del actual, a las diez de la mañana en el local que ocupan las Oficinas de esta Soci-

Todos los accionistas que deseen concurrir a ella, deberán solicitar papeleta de asistencia y depositar a la vez, sus acciones et la Caja de la Sociedad con veinticuatro horas de anticipación por lo menos, a la señalada para la Junta, según prescribe el articu-

Sóller 5 de Febrero de 1932. El Presidente, Juan Puig.-Por A. de 4 J. de G .- El Secretario, J. Torrens.

Asociación de Accionislas del Ferrocarril de Soller

En virtud de lo que prescriben los articu los 15 y 16 de los Estatutos de esta entidad se convoca a sus asociados a Junta General ordinaria para el domingo dia 21 del co. rriente a las diez de la mañana, en el domicilio social calle de Pastor, 1 para proceder a la aprobación de cuentas, renovación de la Junta Directiva y fijar el criterio de esta Asociación ante la próxima Junta General ordinaria de la compañía del Ferrora

rril de Soller. Sóller 13 de Febrero 1932. Por la Junio Directiva, El Presidente, José Deyá.

MATADERO MUNICIPAL

Reses sacrificadas en el Matadero pública de esta ciudad desde el 6al 12 de Febre de 1932:

Corderos Ovejas Cabritos Terneros Conejos

Libreria Salvador Calatayu

RONDAYES MALLOROUNES

encontrará en venta el tomo se ejemplar. colección, al precio de 2 pesetas ejemplar.

PAGINA LITERARIA

cuentos escogidos

El drama de Lya de Love

pálida muda, con la carta abierta en mano, que temblaba bajo la luz de la umpara, la mujer miraba obstinadamenea un punto obscuro de la estancia, Aquel a que no llegaba ni un rayo del banico luminoso que proyectaba la panalla cónica.

Veiente años han pasado. Tenía ella nenas quince cuando su primera locura a muchacha, que en Alemania había paado casi inadvertida, como una Gretdias linen más, sonriendo en las estrofas de maestro cantor, fué en Paris la apoeosis. El pasado se borró en su memona con las embriagueces del presente. los padres, los hermanos, la aldea gernana abandonada desaparecieron poco su memoria como fantasmas imporados de un ayer, que le era penoso reordar. Paris fué toda su juventud, todo sabroso y fragante comienzo de su madurez. Cambió de nombre, dando al guyo de adopción un impersonal aire osmopolita: Lya de Love. La mariposa hea de su espíritu se dedicó a voltiear, incansable y aturdida, en la lumbre te los grandes faros del placer...

Yen medio de aquel correr de dias isados, que ataban y desataban en su estine las mas arbitrarias y funambuescas aventuras, Lya despertó un día intiendo las calles recorridas por claries marciales, y en sus crepúsculos de rector asa y de pluma estalló la violenta houera de la gran guerra.

Poco a poco la invasión crecía. Junto las espesas masas pardas de soldados autones que atravesaban con su mara ritmica y pesante las llanuras fértiles, s románticas aldeas, los bosques legenarios, otroejército silencioso y obscuro, scurridizo y misterioso como una arnada de viboras, se enroscaba, trepaba, *multiplicaba, oprimía todos los ángu-185 los relieves, rellenaba las oquedades de la ciudad.

no de

stas

iler

ha nueva fauna de la guerra. La nes en duada sombría que al conjuro del oro to ho spoderaban de las conciencias, envelos corazones, turbaba los cereos y los amigos vendían a sus amigos los hermanos llevaban la muerte a los manos, apoderándose de planos, roado documentós, interceptando órdes realizando la labor activa y tenebroomplicada y terrible, a un tiempo tedaria y cobarde de los espías.

espíritu de aventura de Lya había do el espolazo de la extraña emprefrente a este ejército ordenado y disnado con una perfección absoluta, evanta un contraejército destinado a destruir al primero y deshacer sus maquinaciones. Los dos potencias rivales enfrentadas se confundían constantemente, esgrimiendo como únicas armas la mentira, la delación anónima y el disimulo. Lejos de las trincheras sangrientas, donde, entre las bengalas y los fuegos de artificio y la espantosa tramoya de la muerte caian rotos los corazones de los hombres, la legión viscosa y travestida de espías y contraespías entablaba sus batallas en las salas de los cafés concert, en el seno de las fiestas mundanas, en los jardines y las terrazas de los grandes palacios, en los lugares clandestinos, equívocos, en una reunión de amigos, en una cita de amor. Lya desplegaba sus dotes poderosas para apresar en sus redes de seducción a los enemigos de Francia. El «segundo bureau» a que estaba inscrita le debía servicios relevantes. La bella alemana ponía en su amor a la patria francesa las armas de belleza y de faccinación que había recibido de Paris.

Por fin Lya logró encontrarse con una rival digna de ella: Vanha Soutra, la bayadera de ojos oblicuos.

El «bureau» sospechaba de Vanha, y encomendó a Lya la misión de desenmascararla. Puestas en relación en una fiesta mundana, la clara belleza occidental, oro, nieve y rosas, lució en los salones, mitad fumadero de opio, mitad tienda nómada, de la mujer sin patria. En el fondo, una enconada, silenciosa, despiadada lucha de rituarios que tienden sus mallas sutilísimas cada día para encontrarlas destrozadas por la astucia del contrario al día siguiente estaba empeñada entre la danzarina de las pagodas milenarias y la flor refinada de la galanteria del boulevard.

Un día, en me io de una fiesta, Lya vió retratada en el fondo de su copa una extraña escena. Un invitado de Vanha, VA. aprovechando la confusión del instante, se había deslizado entre las cortinas, había ganado una puerta disimulada en el muro y se alejaba por el dédalo de pasillos de la casa en dirección a las habitaciones del segundo piso. Lya probó su estilete en la yema del dedo, se escurrió sigilosamente pegada al muro como una sombra, y sin perder de vista al desconocido le vió entrar en el boudoir de Vanha y ganar el cuarto de baño. Mirando por una redija de la puerta entornada, la mujer descubrió una extraña escena. De la bañera surgia el torso ancho y blanco de un hombre desnudo. El invitado escribía rápidamente con un pin-

cel jeroglificos complicados en la espalda de aquel hombre, cuya piel absorbia la tinta, que debía reaparecer más tarde merced a una reacción quimica. Lya ahogó una exclamación de triunfo. El segundo «bureau» quedaria satisfecho. Echando rápidamente la llave del cuarto corrió hacia la cabina telefónica y dió la voz de alarma. La policía se presentó en el hotel y en la redada Vanha, la rival, desfiló esposada, muñeca con muñeca, con el hombre de los tatuajes jerogli-

Pálida, muda, bajo la luz de la lámpara, con los ojos fijos en un ángulo de sombra que parece devolverle una procesión de fantasmas, Lya estruja entre sus manos la carta que acaba de recibir. Una carta llegada del pais abandonado, y en cuyas páginas se le habla de los padres muertos, de las desgracias descendidas sobre el hogar en aquellos veinte años, y que Fritz, el hemano menor, que al fin logró encontrarla bajo su nombre de guerra, le escribe con el acento de la desesperación solicitando de ella un auxilio de caridad:

«Me quedé ciego en las trincheras. Nuestros padres murieron durante mi cautiverio. Franz desapareció en la retirada del Marne. Nuestro hermano mayor, el pobre Otto, enviado a Francia con una delicada misión secreta, fué delatado por una mujei desconocida, en el momento que recogía declaraciones importantes para transmitirlas al Estado Mayor. Como encontrasen escritas en su espalda las pruebas del delito fué fusilado con Vanha-Soutra en los fosos de Vincennes la madrugada del seis de abril de 1917.

MATILDE MUÑOZ

¿¿Quién es el culpable??

(Vista de un proceso que se siguió en Francia)

(Continuación)

Al que obedecer debeis? ¡Deber!... ¿Y que es el deber?... ¡No decis que es un instinto Del hombre nada distinto Del instinto de comer? Pues yo tengo hambre de aho-

Tengo hambre de destruir: Hambre de veros morir E instinto de exterminar. Y yo un impulso feroz De poner a cada esquina, Un tajo, una guillotina Para fieros como vos. ¡Bien! ¡muy bien! Asi me gusta: Usted es un anarquista De una manera bien vista Y que ustedes llaman justa.

VA.

Mas bien mirado, en concien-Entre el despotismo vuestro Y el procedimiento nuestro Na hay más que esta diferen-

El vuestro, a la dinamita

Y el nuestro, a los tribunales

Fis.

VA.

JU.

VA.

Ju.

VA.

Prefiere los tribunales;

Prefiere la dinamita. Hoy me toca a morir Y a vosotros ahorcar; Otros vendrán a matar Cuando os toque sucumbir Vuestras palabras revelan Que hay complices, según veo, ¡Muchisimos! ¡Ya lo creo! Ellos mi rabia consuelan; Que es muy sabrosa esperanza Cuando al patibulo voy Saber que si muero hoy Mañana obtendré venganza. Pues dignaos declarar Sus nombres, lo manda el juez. ¡Lo manda! ¡Que sencillez! Creer que voy a delatar! Cuando para gloria mia Con el puñal en las manos Odio juré a los tiranos Que oprimen a la anarquia. Yo mismo rompi mis venas Y esto escribi en un papel: «¡Maldito el que sea infiel Y sea cobarde en las penas. Y aunque a pedazos del pecho Me arranquen el corazón Jamás he de hacer traición Alos juramentos que he hecho.» Pues al menos declarad Porqué haceis tales delitos. Porque sois unos malditos Que oprimis là humanidad, Porque ya tantas molestias No las podemos sufrir; Y, en fin queremos vivir Como somos, como bestias. Y creo un deber inmenso Destruir toda autoridad; ¿No he de tener libertad Le ejecutar lo que pienso? Mas ¿que mal os hemos he-

VA.

VA.

Ju.

VA.

Me haceis el mal de gastar Lo que debeis emplear En nuestro bien y provecho: ¿Hemos de estar padeciendo Mientras vosotros gozando? ¿Hemos de estar trabajando Mientras vosotros comiendo? ¿A mi se me da un rincon Y a vosotros lo espacios? ¿A vosotros los palacios Y a mi un vil camaranchón? Y mientras yo dia y noche Estoy seis reales ganando Vais mi pobreza insultando En un magnifico coche: Y si os pido por favor

Una limosna al pasar Ni aun os volveis a mirar Al pobre trabajador, Esto, si fuera verdad Que lo sufrió un Dios eterno. Si hubiera cielo o infierno, Sería felicidad. Mas si ese cielo no existe. Si ha de pasar todo aqui, ¿Quien puede vivir asi? ¿Quien a la envidia resiste? ¿Quien por premio de sus obres Jamás se ha de contentar Con que os digneis arrojar Como a los perros las sobras? El hombre no debe usar De esos medios de violencia. ¡Bah! ¡Bah! Si no hay providen-

La tenemos que buscar. Y decidme; ¿si lograis Escapar de nuestras manos? ¡Bah! ¡Que cansado de tir nos! Ya de preguntas me hartais. Si yo escapo os mataré Y sin tener compasión Vuestro cruel corazón Mil veces pisotearé. Y como agua he de apurar La sangre de vuestras venas Aunque... vuestra sangre... ape-

Basta mi sed a templar. Hablad con mesura y calma. No pretendo amenazaros; Hablo así para mostraros Lo negra que llevo el alma. Porque, si, soy criminal: No tengo ni Dios, ni rey; La destrucción es mi ley, Mi catecismo el puñal Quisiera juntar en uno Nobles, curas, diputados, Militares, magistrados Sin que se escape ninguno, Para después machacarlos. Y entre el placer de una orgia Gozando al ver su agonia En su dolor insultarlos; Y entre un martirio tremendo Verlos espirar rabiando, De las leyes blasfemando Y al mismo Dios maldiciendo. Mas! que brutalmente hablais! Está loco

Es un salvaje Estoy hablan lo el lenguaje Que vosotros enseñais No hago mas que repetit En estilo mas brutal La doctrina liberal

E. PERAS. J.

(Continuara)

JU.

ASE.

Fis.

letín de LA VOZ DE SÓLLER.--62

PIERRE L'ERMITE

Traducido expresamente para

LA VOZ DE SOLLER

- ANDERSON Altre los troncos de los abetos, veíadenderse las praderas pobladas de y potros y allá, a lo lejos, perfilarsilueta de la iglesia de Noirmoutier, pintoresca y maciza del castillo fuerparece levantarse para atestiguar recuerdo del hombre es a veces bra sangrienta de los más bellos

mingo y Lolita no se cansaban de mplar otra vez bajo este nuevo una isla—su isla—, cuyos más senderos conocian. Todas las Mas salian a pasear por la landa, la a landa de los Ebraillards que doda torre del viejo Gauthier.

Precisamente allá, donde se hahecho la primera declaración... donde ella habíase desvanecido en dazos de Domingo... Allá, donde

M.C.D. 2022

todo hablaba del pasado y de sus congojas... Allá, donde Domingo habíale dicho con voz suplicante:

- Olvideme!...

No, ella no habia olvidado a Domingo. Ella no había querido, y aunque hubiera consentido en el duro sacrificio, no hubiera podido olvidarle. ¿Puede el alma olvidar el día en que fué estrechada toda entera y para siempre?...

Domingo pensaba que «no».

Y unas voces lejanas murmuraban en el fondo de si mismo que, en efecto, la empresa de todo un sér no puede olvidarse, sobre todo cuando este sér es el Ser de los seres... Y como se hace cantar un aire en la caja hueca de las guitarras, Dios parecía hacer cantar aún la melancolia del gran recuerdo en el vacio de aquella alma que se empeñaba en ex-

Estos paseos matutinos eran deliciosos para Lolita. Había dado nombre a todo cuanto se ve en aquella duna que va desde el chalet de la marquesa de C..., hasta el Vieil, la Madeleine y la punta de la Blanche. Amaba el viento fresco jugueteando con sus cabellos, el perfume de miel que se exhala del aúreo tapiz de las siemprevivas en flor, la vista perpetuamente variada del mar creciente o menguante; distinguía bien las lanchas de pesca, y conversaba de grado con el viejo Crêpier que tanto afecto sentía por Domingo.

También él, viejo marînero que no tenia pelos en la lengua, repetia la frase que venía a ser la frase de todos, la frase que les echaba, con un empuje continuo y sin cesar creciente, el uno hacia el otro, la frase que venía a ser la conclusión de todo:

-Y bien, ¿cuándo se casan ustedes? Los jóvenes reian y respondian:

—Lo más pronto posible!...

En realidad, la petición de mano no había sido más que una simple formali-

Al presente eran novios, y toda la isla lo sabía; y cuando atravesaban la calle principal de Noirmoutier, desde la Casa de Correos hasta la plaza del mercado, veianse obligados a corresponder a los sombrerazos y saludos de simpatia... Aun a veces la menuda tablajera, o una vieja del Banzeau, o la buena señorita Gsell imitaba al padre Crêpier, y también ella, arriesgaba su pregunta:

- Entonces, ¿cuándo será el casorio? ... Es preciso que lo sepa, puesto que yo habré de pulsar el órgano!...

-No será en Noirmoutier.

-En el bosque de la Chaise?... -Si, lo amamos tanto!... ¡Encuadra

tan dulces recuerdos!... Apesar de la juventud de Domingo, la tadora intimidad.

la señora Yholdy no dudaba, no vacilaba lo más mínimo. Ella y el tío vivian en el secreto terror de ver súbitamente surgir ante ellos al Rdo. Fermin, y de naufragar en el mismo puerto.

Así, ambos deseab n ardientemente lo irreparable.

Mas, sin haberse dado la consigna, temían dar la sensación de precipitarse... y ¡quién sabe!... de provocar una reacción... una temeridad como la del Goa, del año último.

A la sazón Domingo era incapaz de ello; atrasaba la fecha del matrimonio sin convicción, como un sér débil que quiere ganar tiempo, sabiendo de sobra que tal cosa no le sirve de nada.

Un dia, Lolita, instigada por la señora Yholdy, propuso claramente que el matrimonio se celebrara antes de acabarse las mimosas, y Domingo dió su conformidad.

Hubo sus entrevistas con el excelente párroco de Noirmoutier que no dejaba de adivinar algo la mentalidad dolorosa del novio; sus entrevistas con el Rdo. senor Carpentier, un sacerdote de Paris, retirado desde hacia muchos años en aquel bosque de la Chaise que tanto amaba, y donde, ayudado por la simpatia universal, habia levantado una capi-Ila foránea muy esbelta y de una encan-

Era precisamente la intimidad de aquella capilla que deseaban los dos jóvenes para la consagración de su enlace. Alli se casaban como quien dice «en su casa»... Además, recordaban que también allá, por primera vez, habian cambiado sus ideas tan diferentes desde el punto de vista religioso...

Lolita no había variado.

Domingo pensaba que él no tenia el orgullo de poder decir otro tanto.

Amaneció, por fin, el día señalado, deseado por las dos familias... El dia que parecia imposible... el dia que había soñado Lolita... y que tanto había temido aquél, cuyo apellido iba a ostentar.

Este dia fué todo de sol, de encanto y de perfumes.

La isla jamás habia sido más bella. El sol a través del ramaje de pinos y abetos que rodeaban las dos «villas,» parecia vaciar todas las flechas de oro de su carcaj vencedor.

Todas las flores blancas iban abriendo su cáliz; la primavera sonreia a la feliz novia con la fresca sonrisa de sus margaritas, de sus primulas y de sus prime ras rosas.

Las mimosas llegaban a su apogeo, es decir, al momento en que dejan caer una lluvia de oro sobre los senderos ligeramente verdeantes.

(Continuard)

Crónica deportiva

El partido del domingo

El equipo blanco venció al blanquiazul por 5 a 1.

(Sobrante de la edición anterior)

El domingo último se jugó un interesante partido en el campo del «Sóller», enfrentánom dose el equipo titular y el equipo B. de la

El partido era esperado con gran interés y expectación por las muchas cábalas que so-bre su posible resultado técnico se habían hecho ducante la semaña, prueba del interés que dicho partido había despertado fué la nu-merosa concurrencia que asistió al Camp d En Mayol para presenciarlo.

La recaudación del match se destinaba a sufragar los gastos ocasionados por la lesión sufrida por el guardameta del «Sóller.»

Arbitro el Sr. Fontanet alineándose los

dequiposcen esta forma:

aBlancos»: Palmer (en la 2.º parte Enseñ et) Socias, Reus, Castaner, Rosselló, Gelabert, DGalmés II, Serra, Mateu, Suau, Arcas.

nebivæBlanquiazules Más, Golom, Otell, Ló-pez. Rullán, Darder, Pomar, Marcé, Rosse-lló II, Martí, Miyol D. Desde in pricipio el match se jugó a un

tren endemoniado apretando ambos equipos, y evidenciandose los grandes des os que unos y biros tenían de obtener un buen resultado Lon l'En esta primera parte se notó una ligera mas bregados y entrenados que los del team
B. se entendian mejor.

El primer momento de peligro fué para la meta de Palmer en ocasión de un cenidisimo centro de Pomar que Martin remató a la red lateral de fortisimo tiro.

pormediación de Serra que sué anulado por

off side. el público jalea y aplaude a los jugadores. El portero de los blanquiazules Más actúa

magnificamente y se gana contínuas ovacio-

Suau de un magnifico tiro desde lejos con-sigue el primer tanto para los blancos y antes del final el mismo jugador obtiene el segundo goal cruzando muy bien el balón que fué

Un faut sacado por Socias dió en el lar-guero rematando Arcas también al poste y luego a king la Come

También Margé liene una excelente ocasión estaodo la puerta abandonada, pero el delat.tero efivia el baton a kic.

Se llegó al descanso con 2 a o favorable

La segunda parte sué de mayor dominio de los blancos pues los otros ya algo agotados no opusieron tanta resistencia; los blancos desplegaron un excelente juego de combinación con pases ejecutados con suma rapidez que les permitteron imponerse.

: A los pocos momentos de reanudado el juego, Socias incurrió en penalty que ejecu-tado por Colom valió el primer tanto para los Blanquiazules.

Suau en excelente combinación obtuvo el tercer tanto, después Mateu de un tiro espléndido al ángulo marcó el cuarto goal y Suau fué el autor del quinto rematando un pase de Galmés II.

Enseñat portero de los blancos pasó por dos momentos de serio apuro blocando muy bien un gran tiro por alto de Mayol y des viandocun chut de Marti.

Un corner, esplendidamente sacado por Serra dió ocasión a un gran remate de Mateu pero el balón dió en el larguero y salió a

Se llegó al final del partido con la victoria de los blancos por 5 a 1.

El match que fué muy interesante fué disputado por ambos, bandos con el mismo ardor y entusiasmo que si se hubiera tratado de un partido de campeonato. El equipo B. del «Sóller», apesar de que

ecnicamente fué inferior en juego a los titulares se defendió bravamente y realizó hermosas jugadas.

En la defensa del marco Mas tuvos una gran tarde efectuando muchas y excelentes pnradas acreditandose como un buen sustituto de Galmés, si en sucesivos partidos actúa con el mismo acierto y seguridad. En la defensa; Colom, fué el verdadero puntal y suno de los jugadores mas destacados sobre el

Es uua lástima que un jugador de la categoría de Colom, por las excelentes condiciones de jugador que posee, no actúe más a menudo en las filas del «Sóller» y no abandone su voluntario alejamiento de los campos del deporte. Su cooperación habria de dar tardes de triunfo a su club, pues el, cuando quiere, es un excilente jugador, demostrando lo el d mingo, que sin estar entrenado jugó un magnifico partido. Le siguieron en méritos Darder, Rullar y M ett y muy voluntariosos todos los restantes.

Por los titulares no cabe hacer distinciones pues en general desarrollaron buen juego, especialmente en la segunda parte que impugeron el jucgo rasoique es el que mejor se adapta a sus condiciones y slaque les da slempre un resultado mas eficaz.

Telminado el partido los jugadores de ambos equipos dieron cuental de una grandes ensaimadas, obsequio del cluba reinando la mynor camaraderia y buen humor durante el 一部年 建设计划 经营资金 * 400

Meines uice que en proxima fecha se jugará nuevamente un partido entre los mismos equipos, de lo cual nos alegrariamos to-dos, bues así se fomenta el futbol y se crean bienos entrenados parajt ledin que el club nécesite de ellos.

*** RRKKKKKK

Sucesores de JUAN VALCANERAS

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones.

COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS

Teléfono núm. 141.

Telégramas: CREMAT = Alcira.

"Torneo Fomento de Futbol"

Para mañana

Provincial F. C. y Soller F. C.

El partido de la emcoión Mañana a las 3'15 de la tarde se jugará en

el Camp d'En Mayol el partido de Torneo, entre los equipos titulares el «Provincial» F. C. de Palma y Soller ».

Con este partido el Torneo Fomento del Futbol entra en una fase del mayor interés especialmente para el equipo sollerense al que solo le restan por jugar cuatro partidos y aunque actualmente ocupa el primer puesto de la clasificación, va seguido a un solo puesto del «La Salle», que tiene jugado un partido menos, y a dos puntos solamente del «Es-

Todos los encuentros que le faltan a jugar al equipo de esta ciudad tienen un excepcional interés porque al menor tropiezo que tengan los equipiers de la S.D.S. puede costarles el primer puesto, que por todos los medios que les sea posible deben procurar conquistar por el gran honor que para ellos y su club así como para el buen nombre deportivo de esta ciudad, representarla.

Pero el camino no se presenta facil para los blancos. Mañana tendrán que hibérselas con uno de los equipos más difíciles de vencer, el «Provincial» y si bien por su clasificación en este Torneo al principió no pareció muy temible, ultimamente parece se ha convertido en el «coco» de los equipos de primer plano. pues empató su partido con el «Athlétic» y el penúltimo domirgo dió la gran sorpresa al vencer ro'undamente al «España» uno de los favorites del Torneo por 3 a 2.

Tambié , el do n ngo anterior los del «Provincial» habí in obtenilo otro excelente resultado venciendo al «Rapid» de La Puebla por 2 a o. Todos estos resultados son doblemente meritorios pues fueron conseguidos en el propio campo de sus adversarios.

El «Provincial» se halla actualmente en una forma-magnifica, contando en sus filas valiosos elementos, entre ellos varios de los equipiers que el año pasado jugaban en el «España», y que recientemente han ingresado en sus filas, además del gran jugador Nitalio Comas que es uno de los más firmes pu tales del equipo.

El resutado de mañana, habida cuenta de la valia del once visitante, se presenta muy incierto, y para vencer los sollerenses tendrán que emplearse a fondo desde el primer instante para evitar una nueva sorpresa de la que fueron victimas ante el mismo equipo el «Athlétic» y el «España».

Parfido sensacional será el que moñana librarán «Provincial» y «Sóller» y que por la incertidumbre que hay sobre su resulta to ha despertado una gran expectación, tomando todo el relieve y la emoción de los partidos

El «Sóller» formará su equipo de entre los siguientes jugadores: Más. - Socias, Reus - Castañer, Rosselló

Gelabert - Serra, Gilmés II, Mayol, Suau, Mateu, Arcas, Marti, Rossello II, Pomar.

El campeonato de Liga

El domingo último el «Mallorca» venció al Iberia de Zaragoza por 2 a o.

El partido se jugó en el campo de Buenos llo; atrasaba la fecha del matrimon, seriA

Mañana el equipo mallorquín debe despla-Zarse a Badalona para enfrentarse con el Badalona F. C.

Los partidos de Torneo para mañana son los siguientes:

Bellver Athlétis Arrabal Sóller

Recreativo Miramar Isleño Provincial

Noticias

Ha contraído matrimonio el antiguo y no table jugador del «Sóller», D. Antonio Martorell con la bella señorita Catalina M.ª Co-

Al enviarle nuestra efusiva felicitación le deseamos muchas prosperidades en su nuevo estado y una eterna luna de miel,

Clasificación

CLUBS	3	G	E	- Ato	runtos
Sóller	10	7	2	1	16
Lasalle	9	7	1	1	15
España	10	7	0	3	14
Recreativo .	10	6	2	2	14
Athlétic	9	6	2 1 de	2	13
Baleares	10	4	2	4	10
Arenas	8	4	2	2	10
Arrabal	9	5	0.7	4	10
Isleño	10	3	1	6	7
Miramar .	10	3	1	6	7
Bellver	10	2	3	5	7
Provincial .	9	2	2	5	6
Génova	10	1	4	5	6
Aldeana	8	2	1	5	5
Racing	7	0	0	7.	0
riomad	INB	101	N. S.	AL.	900 .

Se vende, en conjunto o en parcelas, la da de unos cinco cuartones.

Informes: Jerónimo Estades Castañer.

Bombones PASTOR

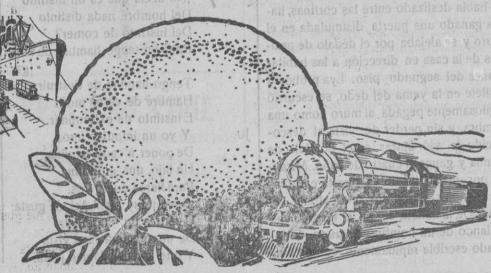
Los mejores bombones y chocolates finos con leche los encontrará en la antigua y acreditada Chocolatería

- SOLLER -

RONDAYES MALLORQUINES

Llibretia d'En Salvador Calatayud, Lluna 27. - Sóller.

Exportación de Baranjas y Mandarinas Casa fundada en 1880 por Juan Magol



Mayol & Coll

Villarreal (Castellon)

Celegramas: Mayola Telefono num. 84



finca fábrica de cemento, situado en este término, en la carretera del Puerto, de cabi-

Ca na Mariayna

Especialidad en Naranjas,

8000

CARCAGENTE (Valencia)

DIRECCIÓN POSTAL Glorieta de la Estación num. 3 TELEGRAMAS: MÁGRÁNER TELEFONO:

NUM. 37



(Tordingard)

Usando sólo tres dias el patentado

durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones inefica-

ces. Exigid

Unquento mágico Sarmacias y Droguecias, 1'60. Por correo 2 plan Farmacia Puerto

P. de S. Ildefonso, 5.=MADRO

DE LÁ REGION

Mandarinas y limones

vicio de vapores

Barcelona a Palma y de Palma a Bar-Barcellos los días (excepto los (108). Salidas de Barcelona y de Palma horas, Llegadas, a las 7 horas. ylencia a Palma,—Lunes, a las 20

Palma a Valencia. - Domingos a las 22

lalencia a Ibiza y Palma — Jueves a las le la noche. De Ibiza, el viernes a las

de la mañana. Palma a Ibiza y Valencia, miércoles, a hot's. De Ibiza, a las 21 horas. Tarragona a Palma. - Miércoles a les

palma a Tarragona. - Martes a las 19

D: Barcelona a M hón. - Miércoles, a las 18 horas. Viernes, a las 18 horas.

De Mahón a Barcelona, - Martes, a las is horas. Jueves, a las 18 horas.

De Barcelona a Alcudia y M hón. - Domingos, a las 18 horas. Viernes, a las 18 ho-

De Mahón a Alcudia y Barcelona - Domingos, a las 9 horas. D. Alcudía a las 12

De Barcelona a Ibiza. - Martes, a las 10 De Ibiza a Barcelona - Miércoles, a las 17

De Pelma a Mahón. - Jueves, a las 20 ho-

De Mahón a Palma. - Viernes, a las 20 ho-

De Palma a Ciudadela. - Martes a las 19

De Ciudadela a Palma. - Lunes, a las 19

De Alicante a Ibiza y i alma: Sale los domingos: de Alicante, a las 12; y de Ibizi, a las 24 horas.

张子说大照大照大照大照大服**大服**

Horario de frenes (Invierno)

Sección de Palma-Sóller

Salidas Sóller	Salidas Palma
5'45	7.
8.15	9.30
10:45	12.
13.30	15.00
17.30	19:30

Sección Sóller-Puerto

9	Saudi	as Soller	Salidas Puerto		
1	Mañana:	5.	Mañana:	5.20	
1		7.		7.30	
1	-	8.10		8:30	
1		9.		9.30	
1	Conf	10.	NE PER PER	10.20	
I		10.45		11'30	
1		12.00		12.15	
1	Tarde:	1.15	Tarde:	1.30	
1		2.00		2.30	
1		3.00		3.20	
1		4.05		4.25	
ı		4.45		5.05	
1		6.00		6.30	
1		7.00		7.15	
I	Worker	8:35		8:55	

Los domingos y días festivos por la tardel habrá servicio doble de tranvias, saliendo e primero de Sóller a las 2 y el último del

Puerto a las 715, quedan 1) restiblecia desde dicha hora el servicio de los días la-

Estos dias, en el servicio doble de la taz de, los tranvías sólo llegarán hasta la parpda de la Avenida de Cristóbal Colón, excepto los viajes que combinan con los trenes que llegarán a la Estación.

El tranvía que saldrá del Puerto a las 5.05 es el último que enlazará con el que sale de Sóller para Palma a las 5.30

Primera edició: Consta de un bon recapte de majerets exquisits y económics.

De venta: a sa llibreria d En Salva !or Calatayud. Lluna, 27.—Preu 2 pesestas

SEÑORA, del leve catarro a la grave afección monar solo hay un paso



00

0

RD

2000

AS 20 CURAS EGETALES DEL BATE HAMON ravilloso método de

uración por medio de MANTAS descubierto por el Abate Hamon.

2 Albuminuria. 3 Reuma, Artritismo. 4 Anemia.
5 Solitaria.
6 Enferm. de los nervios: Epilepsia.
7 Tos ferina.
8 Reglas dolorosas.
9 Lombrices. 9 Lombrices,
10 Diarrea y enteritis.
11 Obesidad, Paralisis,
Arterioesclerosis.
12 Depurativa: Granos, herpes.
13 Enfer del estómago
14 Mala circulación de
la Sangre, Varices.
Hemorroides.

15 Tos, Asma, Bronquitis, Gripe, etc. Corazón, Riñones, Higado, Vejiga. Estrefilmiento. 3 Ulceras estómago.
3 Ulceras Varicosas,
Liagas peligrosas.
3 Depurativa preventiva.

Vele Vd. porque los inevitables catarros invernales de los suyos no progresen.

Una taza bien caliente de la Cura N.º 15 del ABATE HAMON, verdadero bálsamo de las vías respiratorias, tomada a tiempo corta la infección en sus comienzos.

Miles de familias se ven libres todos los inviernos de contrariedades y penas porque tienen siempre en casa una caja de la Cura N.º 15 del ABATE HAMON. Combate eficazmente la inflamación de las vías respirato-rias, corta la tos y normaliza la respiración. No ensucia el estómago.

La Cura N.º 15 del ABATE HAMON cura con seguridad y rapidez los CATARROS, BRONQUITIS, ASMA y todas las afecciones de las vías respiratorias.

BALSAMO DE LOS PULMONES

Para los catarros que con tanta frecuencia atacan esta región no he encontrado un bálsamo como éste.-D. F. C. R., Fuerteventura, La Oliva, Canarias.

CURA VEGETAL Nº 15 DEL ABATE HAMON

demucstra la eficacia la Medicina Vegetal. PIDALO CON ESTE CUPO

Sr. Director de Laboratorios Botánicos, Ronda Universidad, 6, Barcelona; o Peligros, 9, Madrid. Sirvase mandarme el libro del Dr. SABIN.

Ciudad .





seritorio establecimientos de objetos de escritorio

EXPORTACION DE FRUTAS & ESPECIALIDAD:

Natanjos, mandarinas, imperiales vernas y limones

Casa Central: MANUEL

SUCURSALES: RCAGENTE (Valencia) TIVA (Valencia) CHENA (Murcia)

M.C.D. 2022

Telegramas: MARCO, MANUEL Teléfono, 7

Especialidad: CHASELAS POR VAGONES COMPTETOS CLERMONT L'HERAULT

OMISION Y EXPORTACION Decialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES ESMERO EN LOS EMBALAJES

ALGER — Rue de Suez, n.º 28— ALGER (Detrás del aueve mercade)

ATATAS paro la SIEMBRA y el CONSUMO Dirección Telegráfica: MOLOC-ALGER



Usando con constancia Petróleo Gal evitarà que al peinarse se le caiga el pelo. Frasco grande 4,50 Frasco pequeño 2,50

Allas novedades Precios limitados San Elias, núm. 21-1.º - PALMA

En SOLLER recibe encarges todos los domingos en su domicilio: Calle de Vives, 6

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O Ortografia Mallorquina Francesc de B. Moll Libreria Calatayud

FRUITS & PRIMEURS

Bananes, Oranges, Citrons, Mandarines et fruits secs Importation - Commission - Expédition SPÉCIALITÉ de BANANES; EMBALLAGE SOIGNÉ

(Société au nom collectif a responsabilité illimitée) SIÉGE SOCIAL: 47, Rue du Hamel. = BORDEAUX Direction administrative: 40, Rue Permentade.

Adresse Télégraphique: FRESAMPOL - BORDEAUX —

ALMAUEN DE MADERAS CARPINTERIA MECANICA

== Especialidad en muebles, puertas == y persianas --- Construcción de somiers A precios módicos

CALLES DE MAR Y GRANVIA

El hotel preferido por las familias de Sóller

Aguas corrientes y telèfono en todas las habitaciones

MÓDICOS

IMPORTACION & EXPORTACION & COMISION

≡Importación directa de Frutos secos, frescos y primores≡

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».) - BEFEDICIONES A TODOS

Cours Julien, 36-38. R. C A 242

Telégramas

Antonio Amengual Vidal

GRAN REBAJA DE PRECIOS VELAS DE UNA LIBRA A 2 PTAS. VELAS DE MEDIA LIBRA A 1 PTA.

En los servicios de cera para entierros y funerales, so'ore los precios corrientes, se hará una rebaja del 20 por ciento, rebaja que se extenderá a los particulares, cuando los pedidos sean de más de 5 ptas.

FABRIC & DE ESENCIAS Y JABONES

THOMAS (Sucesor de Creus)

AVENIDA CONDE DE SALLENT, 58-40. - PALMA

Esencias para perfumes y licores. - Especialidad en bouquets para vinos Fabricación esmerada en jabones finos y en pesta para toca dor Especialidad en JABONES para L'AVAR ROPA marças

MICO TO TO MICO EXIJA SIEMPRE LOS PRODUCTOS DE ESTA CASA

Fruits & Primeurs & Legumes Maison de Confiance

PROPIETAIRE RECOLTANT

RUE DU COUVENT

CAVAILLON (VAUCLUSE)

Téléphone 3.18 — Adresse Télégraphique: OLIPONT

Para TRANSBORDOS y todas OPERACIONES DE FRONTERA la Casa que tomará MAS CUIDADO de sus INTERESES es la:

CERBERE: (Pyr. Orles.) = Telegramas: UTECE

HENDAYE: (Basses Pyr.) = Telegramas: UTEACHE

Cipriano Basco. V. Bertrand. José Coll. M. Fernández.

M. de Lete. J. Maillol & Fils. .Massot & Fils. Mai Rocaries C. Robert Massot Transports Mitjavile.

BARCELONA: Llauder, 4, tel. 23.930. VALENCIA: Sorni, 6, teléfono 1c.825.
VILLARREAL: Estación, 20.
ALCIRA (Valencia)
ALGEMESI (Valencia). SOLLER (Mallorca). PARIS: 87, r. St. Honoré. WIEN (Austria).

FRUTAS FRESCAS Y SECAS

ESPECIALMENTE NARANJAS, MANDARINAS Y BANANAS

Antonio Estarellas

Sains-du-Nord (FRANCIA)

Correspondencia telegráfica: ESTARELLAS Sains-du Nord

Teléfono núm. 58.

Plaza de Palacio, 10



BARCELONA

Recientes e importantes reformas

SERVICIO ESMERADO AGUA CORRIENTE BANOS ASCENSOR

- LEGUMES - PRIMEURS

PRODUITS D'ESPAGNE ET DU ROUSSILLÓN

9, Rue du Chantier, 9 - PERPIGNAN (Pyr-Or.)

Téléphone: 8-98

Télégrammes: GUISOL-Perpignan

Maison de premier ordre et de toute confiance

Revista ALGO

De venta: En la Libreria de Salvador Calatayud Luna 27

SELLOS DE GOMA Para encargos: Tipografía de Salvador Calatayud.

SOLLER -TIP SALVADOR CALATAYUD

PARA

Libreri de Salvador Calatayud.= Luna 27.—SOLLER.

LEGUMES

24, Rue St. Germain L'Auxerrois

METRE HALLES

Téléphone: LOUVRE 00'51

Antes de hacer sus compras consulte a LA CASA DE LAS NARANJAS

Telegramas: { Roigsfils: Puebla Larga Exportación: Valencia

Teléfonos: { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente 31.447 Grao-Embarques, 13 618 Valencia

DIRECCIÓN POSTAL: F. ROIG. Puebla Larga (Valencia)

COMMISSION EXPEDITIONS

LEGUMIES ET PRIMITURS

Barthelemy

12 & 14, IMPASSE BERTHAUD





TELEGRAMMES:

Impasse Berthaud **MIRO**

ARCHIVES 78-11

44, Cours Julien, 44. — MARSELLA

TELÉFONO: COLBERT 42.37 y 37.79 TELEGRAMAS: COLMICAS

Importación, Exportación, Frutos secos y primores

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, MARSELLA, TOULON y NIZA, por los veleros de la desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE, La del puerto de GANDIA a los del porte de GANDIA de la del puerto de GANDIA del puerto del puerto de GANDIA del puerto de CANDIA de la del puerto de CANDIA del puerto de CANDIA del puerto del pue dotados de potentísimos motores Polinder's» de 180, 150, 120 H. P. 280 y 200 H. P., respectivamente.